

# விஜய்

Vijey வீக்க

16.09.2015 - மலர் 12, கிடங் 29

பூமியைச்  
கடந்து சென்ற  
பெறுமதி யிக்க  
விளைகள்



ஒலகை இறையாத்து  
**ஶ்ரீ ரீப் பாலைத்**  
வாரத்தகம்



இலங்கையின்  
நீர்மின்  
நிலையங்கள்

விலை  
ரூபா 15/-

நிதிகளில்

விபத்துக்களை  
தவிர்ப்போம்...!



மாணவர்களுக்கான அறிவுசார் வாரப்பத்திரிகை



**படங்களைப் பார்த்து, வாக்கியங்களைப் பூர்த்தி செய்க.**

(நல்ல/ காய்ச்சல்/ நேரம்/ கரும்பலகையில்/ பாடசாலை/ நிதிபதி/ கடிதம்/ சிங்கத்தை)



01. இப்பொழுது .....  
2 மணி 55 நிமிடம்.



02. நாம் ..... கெல்வது  
பாடசாலை பஸ்ஸில் ஆகும்.



03. இவர்கள் ஒன்பது பேரும்  
..... நண்பர்கள்.



04. அவர் ஒரு .....



05. மாலாவுக்கு .....



06. அவன் ..... புகைப்படம்  
எடுத்தான்.



07. அவன் ..... எழுதினான்.

08. அவன் ..... எழுதினான்.

1. இங்குள்ளவற்றில் ஒரு வித்துடைய  
பழங்களைக் குறிப்பிடுக.

2. வீட்டுத் தோட்டத்தில் வளர்த்துப்  
பயன்பெறக்கூடிய பழ வகைகள் எவை?



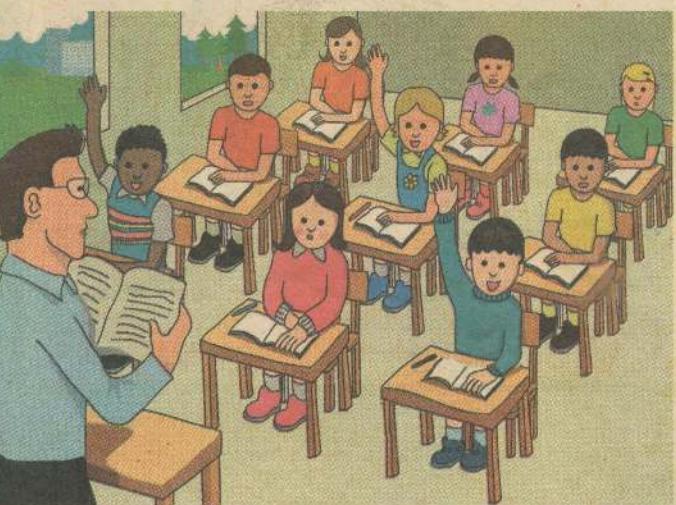
3. இனிப்புடன் புளிப்புச் சுவையையும்  
கொண்ட பழங்கள் எவை?

4. இங்கு காணப்படும் பழ வகைகளில்  
முக்கணிகளில் உள்ளடங்குபவை எவை?



2. வீட்டுக்கு அருகில்  
மரமொன்று  
உள்ளது. இந்த  
வாக்கியத்தை  
பன்மையில் தருக.

3. வீட்டுக்கூரையில்  
அமைக்கப்பட்ட  
டிருப்பது என்ன?



1. இதுவொரு:

1. ணீடு      2. வகுப்பறை      3. மைதானம்

2. இங்கு எத்தனை பேர் கைகளை  
உயர்த்தியவாறு உள்ளனர்?

3. இவர்களுக்கு பாடம் சொல்லிக்  
கொடுப்பவர்;

1. நடுத்தர வயதுடைய ஓர் ஆண்

2. வயது முதிர்ந்த ஓர் ஆண்

3. நடுத்தர வயதுடைய ஒரு பெண்

4. நடு வரிசையில் அமர்ந்திருப்பவர்கள்  
பாதனிகள் அனிந்துள்ளனரா?

இல்லை/ ஆம்/ எதுவும் கூறமுடியாது -

1. இந்த வீட்டிற்கு ஜன்னல்கள் உள்ளன.  
இக்கூற்று;

சரியானது / பிழையானது



4. வீட்டு முற்றத்தில் எந்த நிறத்திலான பூக்கள் பூத்திருக்கின்றன?

# கரங்களை இழந்த சிறுவனுக்கு



## புதிய கரங்கள் ஸ்ரீராத்திரி சாதனை



கரங்களை இழந்த  
ஸ்ரீராத்திரி சியோன்

இரு கரங்களையும்  
இழந்த எட்டு வயது சிறுவனை  
ருவனுக்கு, வேறு இரு புதிய  
கரங்களைப் பொருத்தி, வைத்து  
யர்கள் சாதனை படைத்துவார்கள்.  
அமெரிக்க வைத்தியர்களே இந்த  
மருத்துவ சாதனையை நிகழ்த்தியுள்ளனர்.  
அந்தவகையில், உலகில் மேற்கொள்ளப்  
சட்ட முதலாவது கரங்கள் மாற்று  
சத்திரசிகிச்சையாக இது கருதப்படுகின்றது.

### சியோன் வழங்கி

படிப்பில்  
கெட்டிக்காரனாகத்  
திகழ்ந்த அமெரிக்க  
சிறுவனான சியோன்  
ஹாவி, கடந்த சில  
ஆண்டுகளுக்கு முன்பு  
விசித்திரமானதொரு  
நோய் தாக்கத்திற்கு  
உள்ளானான். இந்த  
நோய்த்தாக்கத்திற்கு  
உள்ளானதால்  
சியோனின் உடலில்  
இரத்த ஒட்டம்  
குறைவடைந்து  
சென்றுள்ளதோடு,  
அவனது கரங்கள்

நோய்க்கிருமித்

தொற்றுக்குள்ளாகினா.  
சியோனின் உயிரைக்  
காப்பாற்ற வேண்டுமெனில்,  
அவனது முழங்கைகளுக்குக்  
கீழான கைப்பாகத்தினை  
வெட்டியகற்ற வேண்டும்  
என வைத்தியர்கள்  
கூறியதற்கேற்ப, அவனது  
கரங்கள்  
அகற்றப்பட்டன.

இதன் பின்னர்,  
தனது இரண்டு  
கரங்களிலும் சம  
அளவுப்  
பாகங்களை இழந்து,  
சோகத்தில்  
ஆழந்திருந்த

சியோனுக்கு அண்மையில்  
மகிழ்ச்சிகரமான சம்பவம்  
ஒன்று நிகழ்ந்தது. அதாவது,  
தனது இழந்த கரங்களுக்குப்  
பதிலாக புதிய கரங்கள்  
பொருத்தப்படும் என்ற  
செய்தியே அது.

### 11 மணிநேர சத்திரசிகிச்சை

கரங்கள் பொருத்துவதற்கான  
சத்திரசிகிச்சை 11 மணித்தியா  
லங்கள்வரை நடைபெற்றது.  
போல்ட்டி மோரின்  
பில்டெல்பியா குழந்தைகள்  
மருத்துவமனையிலேயே இந்த



சத்திரசிகிச்சையின் போது....

சத்திரசிகிச்சை இடம்பெற்றது.  
இதன்போது தசைகள்,  
நரம்புகள், இரத்தக்குமாய்கள்  
என்பன மிகவும் நுட்பமான  
முறையில் பொருத்தப்பட்டன.  
இந்த சத்திரசிகிச்சையில் 40  
வைத்தியர்கள்  
பங்கேற்றிருந்தனர்.

### வாழ்நாள் முழுவதும் மருத்துகள்

இரண்டு புதிய கரங்கள்  
பொருத்தப்பட்ட மிகவும் இள்  
வயது நபராக சியோன் கருதப்  
படுகிறார். சியோனின் வயதை  
ஒத்த இறப்புக்குள்ளான சிறுவ  
னொருவனின் கரங்களே இந்த  
சத்திரசிகிச்சையின்போது  
சியோனுக்குப் பொருத்தப்பட்ட  
டன். பொதுவாக, வேறு ஒருவ  
ரின் கரங்களை மற்றொருவருக்  
குப் பொருத்துவது என்பது  
இலகுவான விடயமல்ல.  
ஏனெனில், அந்த உடலுடன்

எதுமின்றி இயங்கவைப்ப  
தற்கு சியோன் வாழ்நாள்  
முழுவதும் மருத்துகளை  
உட்கொள்ள வேண்டும்.

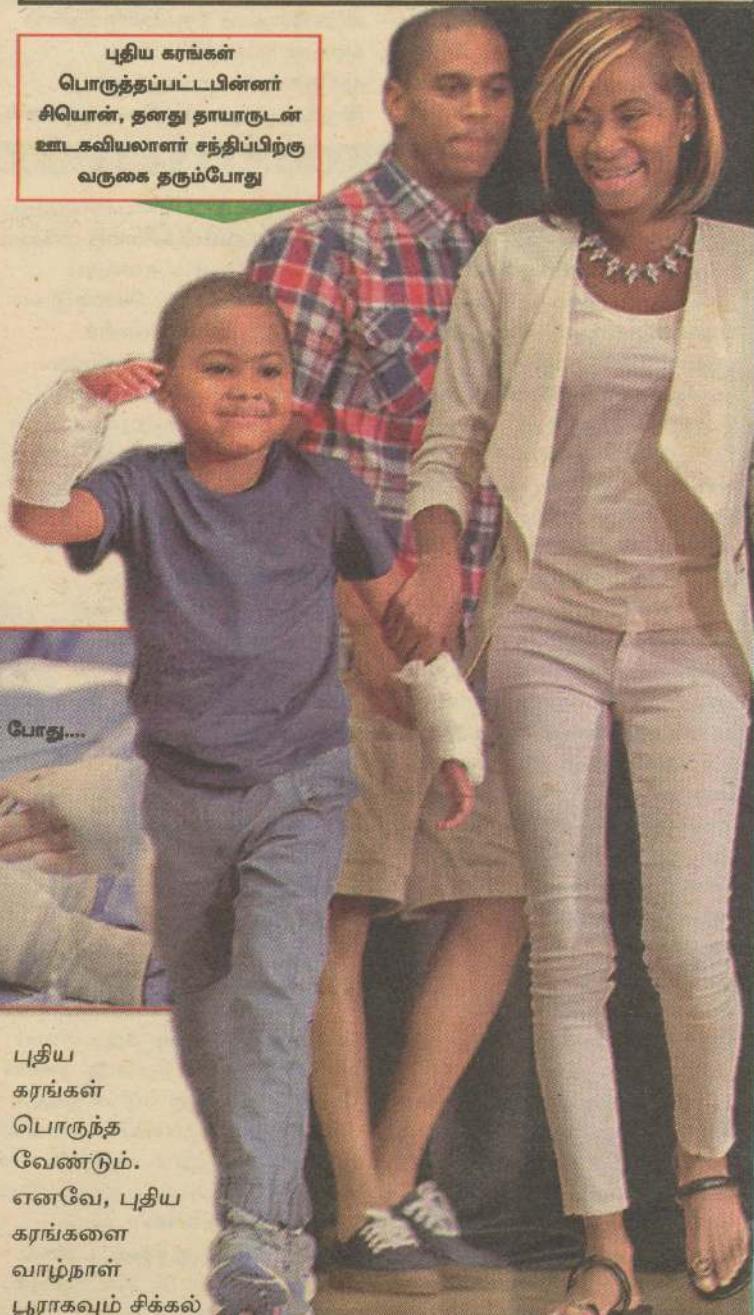
கரங்கள் பாதிக்கப்பட்ட  
பலருக்கும் தேவையெனின்  
சியோனின் இந்த சத்திரசிகிச்சையைப் போன்று புதிய  
கரங்களைப் பொருத்தும்  
சத்திரசிகிச்சைகளை  
மேற்கொள்ள முடியும் என்று  
மேற்கூறிய சத்திரசிகிச்சையில்  
பங்குபற்றிய மருத்துவர்கள்  
பெருமையுடன்  
தெரிவிக்கின்றனர்.

- (ப)

விஜய நியூஸ்பீபர்ஸ் ஸிட்டெட்  
08, ஹாஜுப்பிட்டிய குறுக்கு வீதி,  
கொழும்பு - 02  
தொலைபேசி: 2479652,  
மின்னஞ்சல்: vijey@wijeya.lk  
பேபக்ஸ்: 011-2479652



புதிய கரங்கள்  
பொருத்தப்பட்டினர்  
சியோன், தனது தாயாருடன்  
ஷட்கவியலாளர் சந்திப்பிற்கு  
வருகை தரும்போது



ஒரு சமயம் விஜயநகரத்திற்கு வித்யாசாகர் என்ற ஒருவர் வந்திருந்தார். அவர் கல சாஸ்திரங்களையும் அறிந்த புலவர். தம்மைபோல யாரும் புலமை பெற்றவர் இருக்கமுடியாது என ஆணவும் கொண்டவர். அதனால், ஒவ்வொரு ஊர்க் கென்று அங்குள்ள புலவர்களையெல்லாம் வாதத்திற்கு அழைத்து வெற்றி பெற்று, பெருமையாக திரிந்துகொண்டிருந்தார். அவ்வாறே ஒருநாள் விஜய நகரத்திற்கும் வந்தார்.

அவர் மன்னரின் அவைக்கு வந்து தனது திறமையை வெளிப்படுத்தினார். அந்த அவையில் பெற்றனானா, குரண்ணா, தீம்மன்னா போன்ற புலவர்கள் இருந்தனர். அவர்கள் ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு துறையில் வல்லவர்கள். அவர்கள் கூட வித்யாசாகரை கண்டு அஞ்சி பின்வாங்கினர். தனிடிடம் வாதிட யாரும் முன்வராததை கண்ட வித்யாசாகர் ஆணவழுற்றார். தன் அவையில் அறிவில் சிறந்தவர்கள்

இல்லையே என மன்னரும் வருந்தினார். இதனை உணர்ந்த தெனாலிராமன் அவை முன்வந்து “பண்டிதரே! உம்மிடம் வாதம் புரிய நான் தயார். ஆனால் “இன்று போய் நாளை வாருங்கள்” என்றான். இதைக் கேட்டதும் மன்னருக்கும், மற்றப் புலவர்களுக்கும் உற்சாகம் ஏற்பட்டது. அவர்கள் தெனாலி ராமனை வெகுவாகப் பாராட்டினர். இருந்தாலும்

ஆஸ்தான பண்டிதரை போன்ற விலையுயர்ந்த ஆபரணங்களை அணிந்து அவைக்கு வந்தார். தன் கையில் பட்டுத்துணியால் சுற்றப்பட்ட ஒரு கட்டடையை வைத்திருந்தார். வாதம் ஆரம்பமாகியது. வித்யாசாகர் தெனாலியின் கையில் இருந்த கட்டடைப் பாந்தார். அது

அது என்ன?” என்று கேட்டார். தெனாலி அவரை அலட்சியமாகப் பார்த்து, கம்பீரமாக “இது திலகாஷ்ட மகிஷ பந்தனம் எனும் நால். இதைக்கொண்டுதான் உம்மிடம் வாதிடப்போகிறேன்!” என்றான். வித்யாசாகருக்கு குழப்பம்

மறுநாள் அனைவரும் வந்து கூடினர். ஆனால் வித்யாசாகர் வரவில்லை. விசாரித்தபொழுது அவர் இரவே ஊரை விட்டு ஒடிவிட்டார் என்ற செய்திதான் கிடைத்தது. வெகு சுலபமாக அவரை வென்ற தெனாலியை அனைவரும் பாராட்டினர். அப்போது மன்னரோ தெனாலி யிடம் “தெனாலிராமா நீ வைத்திருக்கும் திலகாஷ்ட மகிஷ பந்தனம் என்ற நாலைப் பற்றி நானும் இதுவரை கேள்விப்பட்ட தேயில்லை. அதை எங்களுக்கு காட்டு!” என்றார்.

தெனாலி முடியிருந்த பட்டுத்துணியை விலக்கி னார். ஏடுகள் எதுவும் அங்கு காணப்படவில்லை. அதற்குப் பதிலாக, என், வீறகு, எருமையைக் கட்டும் கயிறு இருந்தது. அதைக் கண்டதும் அனைவரும் வியப்புற்றனர்.

உடனே, தெனாலி “அரசே! திலகம் என்றால் என், காஷ்டம் என்றால் வீறகு, மகிஷ பந்தனம் என்றால் எருமையைக் கட்டும் கயிறு. இதன் அந்த நாலில் என்ன கூறியிருக்குமோ? அதற்கு தம்மால் பதில் சொல்ல முடியுமோ? முடியாதோ? என்ற பயம் ஏற்பட்டது. அதனால், நயமாக ‘வாதத்தை நாளை வைத்துக்கொள்ளலாம்’ என்று சொல்லிவிட்டு வித்யாசாகர் சென்றுவிட்டார்.

அன்றிரவு வித்யாசாகர் பலவாறு சிந்தித்துப் பார்த்தார். தெனாலி கூறிய நால் புரிந்துகொள்ள முடியாத நாலாக இருந்தது. இதுவரை தோல்வியே கண்டிராத அவர் தெனாலியிடம் தோல்வி அடைய விரும்பவில்லை. ஆகவே, அந்த இரவே சொல்லிக்கொள்ளலாமல் ஊரை விட்டே ஒடிவிட்டார்.

இரண்டும் உள்ளே சென்று, அங்கே இருந்த இறைச்சியைத் தீந்றன. நரி மட்டும் அந்த துளை வழியாக வெளியே போவதும் உள்ளே வருவதுமாக இருந்தது. அந்த துளை வழியாக வெளியே செல்லக் கிட்டது நரி. திட்டரென் இறைச்சிக் கடைக்காரன் அங்கே வந்துவிட்டான். அவனைப் பார்த்த நரி, அந்த துளையின் வழியாக வெளியேறிவிட்டது. ஒநாய் நிறையச் சாப்பிட்டுவிட்ட தால் உடல் பெருத்து அதனால் வெளியேற முடியாமல் நன்றாக கீக்கொண்டது. தன் இறைச்சி எல்லாம் பறிபோய்விட்டது என்ற ஆத்திரத்தில் அவன் ஒநாயை அடி அடி என்று அடித்தான். ஒநாய் பறிதாபமாக இருந்துபோனது. அதன்பின்னர் நரி நிம்மதி யாக வசீக்க ஆரம்பித்தது.

**A** டந்த காடு ஒன்றில் ஒர் ஒநாயும் நரியும் வசித்து வந்தன. நரியைவிட ஒநாய் பலசாலி என்பதால், ஒநாய் சொல்லும் வேலைகளை எல்லாம் நி செய்துவந்தது. ஒருநாள் காட்டு வழியாக இரண்டும் சென்றுகொண்டிருந்த போது ஒநாய் நரியைப் பார்த்து, “எய் சோம்பேற்யே... எனக்குப் பசிக்கிறது. எங்கேயாவது போய் சாப்பாடு கொண்டுவா. இல்லா விட்டால் உன்னைச் சாப்பிட்டு விடுவேன்” என்றது.

நரி பக்கத்தில் இருந்த கிராமத்துக் குக்கென்றுது. அங்கே ஒர் ஆடு, இரண்டு குட்டிகளைப் போட்டி நந்தது. அதில் ஒரு குட்டியைத் தூக்கிவந்து ஒநாயிடம் கொடுத்தது. ஒநாய் அந்த ஆட்டுக் குட்டியையும் சாப்பிட்டு முடித்தது. அப்படியும் அதற்குப் பசி அடங்க வில்லை. தானே கிராமத்துக்குள் சென்று இன்னொரு ஆட்டுக் குட்டியையும் பிடிக்க முயற்சிசெய்தது. ஆனால், ஒநாயைப் பார்த்ததும் தாய் ஆடு குத்த ஆரம்பித்தது.

அந்தக் கிராமத்துக்குள் காணா மல்போன ஆடு, கோழிகளுக்கு எல்லாம் இந்த ஒநாயைப் பார்த்து கூச்சலிட்டு ஊர் மக்களைக் கூட்டுவிட்டான். எல்லோரும் சேர்ந்து ஒநாயை உண்டு இல்லை என்று ஆக்கிவிட்டார்கள். நொன்றிக்கொண்டு காட்டுக்குள் வந்த ஒநாய், ‘இதெல்லாம்

வயல் வழியாகப் போய்க்கொண்டி ருந்தபோது ஒநாய் நரியைப் பார்த்து, “எய் சோம்பேறி... எனக்குப் பசிக்கிறது. சாப்பாடு கொண்டு வா. இல்லாவிட்டால் உன்னைச் சாப்பிட்டுவிடுவேன்” என்றது.

“இங்கே ஒரு விட்டில் ரொட்டி கட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். நான் போய் எடுத்து வருகிறேன்” என்று கூறிவிட்டுச் சென்றது நரி. அந்த விட்டுக்குள் நுழைந்த நரி, விட்டுப் பெண்மனி பார்க்காத நேரத்தில் ஆறு ரொட்டிகளைத் திருடி வந்து ஒநாயிடம் கொடுத்தது. ரொட்டிகள் மிகவும் கவையாக இருந்ததால், எல்லாவற் றையும் வேகமாகச் சாப்பிட்டு முடித்தது. அங்கே போய் இருக்கிறது. அங்கே போய் இறைச்சித் துணைடை எடுத்து

ரொட்டிகளைத் தீடி வருகிறேன். தனியாகப் போனால், யாரிடமாவது அகப்பட்டு அடி வாங்கிக்கொண்டு இருக்கிறேன்” என்று ஒநாய் இருக்கிறேன் என்றது நரி. “நானும் உன்னைடை வருகிறேன். தனியாகப் போனால், யாரிடமாவது அகப்பட்டு அடி வாங்கிக்கொண்டு இருக்கிறேன்” என்று ஒநாய் இருக்கிறேன் என்று அந்த விட்டுக்குச் சென்றன. அந்த விட்டின் சுவரில் ஒரு சிறிய துளை இருந்தது. அதன் விட்டுக்கு வந்து சேர்ந்தது ஒநாய்.

ரொட்டிகளைத் தீடி அந்த விவசாயினில் விட்டுக்குப் போனது. அங்கே போய் ரொட்டியை எடுக்க முயற் சித்தபோது, விவசாயியின் மனைவி ஒநாயைப் பார்த்து கூச்சலிட்டு ஊர் மக்களைக் கூட்டுவிட்டான். எல்லோரும் சேர்ந்து ஒநாயை உண்டு இல்லை என்று ஆக்கிவிட்டார்கள். நொன்றிக்கொண்டு காட்டுக்குள் வந்த ஒநாய், ‘இதெல்லாம்

வருகிறேன்’ என்றது நரி.

“நானும் உன்னைடை வருகிறேன். தனியாகப் போனால், யாரிடமாவது அகப்பட்டு அடி வாங்கிக்கொண்டு இருக்கிறேன்” என்று ஒநாய் இருக்கிறேன் என்று அந்த விட்டுக்குச் சென்றன. அந்த விட்டின் சுவரில் ஒரு சிறிய துளை இருந்தது. அதன் விட்டுக்கு வந்து சேர்ந்து ஒநாய் பறிதாபமாக இருந்துபோனது. அதன்பின்னர் நரி நிம்மதி யாக வசீக்க ஆரம்பித்தது.

## ஒநாயுட் நவியு



# நாயா தீவில் ஒரு சுற்றுலா இல்லை கோபுரம் பார்க்கச் செல்வோம்



உலோகங்களினால் எழுப்பப்படுவதைக் கண்டுபிடித்து ஜஃபன் கோபுரம் 1068 அடி உயரம் கொண்டது. இது, 81 மாடுகளைக் கொண்ட இரண்டு கட்டடங்களின் உயரத்திற்கு சமமானதாகும்.



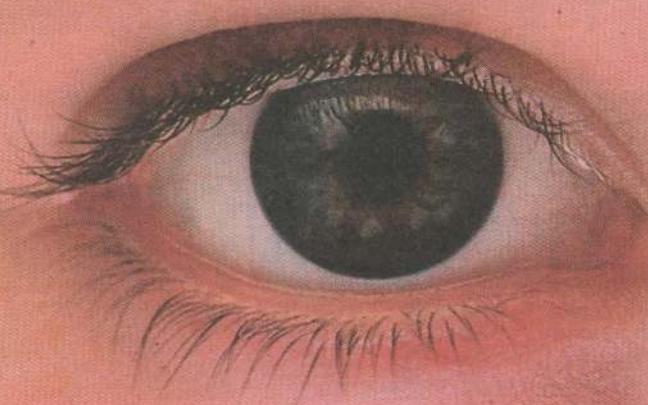
**நெக்டோ**

இன்றைய கேள்விக்கு விடை எழுதி  
நெக்டோ 500ml போத்தல்கள்  
12 வீதம்  
5 பரிசில்களை வெல்லுங்கள்.

தினமுதல் வேளை பீபி சிறுவர் எந்த தாழை அமைத்துகிறார்களா?

இன்றைய கேள்விக்கு விடை எழுதி  
நெக்டோ மாதாந்தாக கேள்வி இல-06  
குருப் எம்-மீடியா,  
14/14 A, வழிர் வீதி, கொழும்பு-03.

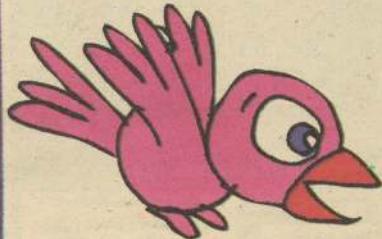
**Necto எங்கோ சிறுசுக்கரும் அங்கே**



இதுவரை காலமும் செயற்கையாக தயாரிக்கப்பட்டு உடலில் பொருத்தப்படும் பயோனிக் கண்களை நாம் 1980 ஆம் ஆண்டுகளில் திரையிடப்பட்ட 'சிக்ஸ் மில்லியன் டோலர் மேன்' என்ற தொலைக்காட்சித் தொடரிலும் 'டர்மினோட்டர்' திரைப்படத்திலும் மட்டுமே கண்டுகளித்துள்ளோம். ஆனால், இன்று யதார்த்த உலகிலும் அதனை கண்டுகளிப்பதற்கு வாய்ப்புக் கிட்டியுள்ளது.

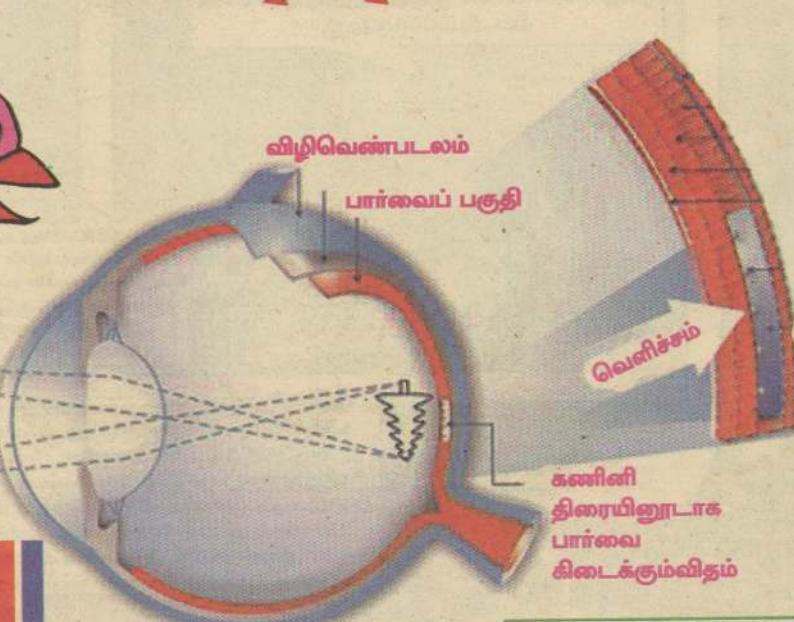
தற்பொழுது அவுஸ்திரேலியாவின் மொனாஷ் பல்கலைக்கழகத்தின் ஆய்வாளர்கள் சிலர் கணினியின் உதவியுடன் அவ்வாறான பார்வையாற்றலைத் தரும் 'பயோனிக்' கண்களை உருவாக்கும் நிகழ்ச்சித் திட்டம் ஒன்றினை ஆரம்பித்துள்ளனர். 'மொனாஷ்' பல்கலைக்கழகத்தின் ஆய்வாளர்கள் குழு இந்த பயோனிக் கண்களை மனிதர்களுக்குப் பயன்படுத்தி ஆய்வு செய்யும் பரிசோதனைகளை ஆரம்பிக்கத் திட்டமிட்டுள்ளனர். இந்த கருவியானது, கண்ணாடியின் மீது பொருத்தப்படும் நுண்ணிய கெமராவினால் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த கெமராவே 'ரெட்டினாவாக' இயங்குகின்றது. அதன்மூலம் பிடிக்கப்படும் காட்சிகள் சமிக்ஞங்களாக மாற்றப்பட்டு மூன்றிலிருந்து மூன்றாயில் பொருத்தப்பட்டுள்ள கணினி 'சிப்' புக்கு (chip) அனுப்பப்படுகின்றது.

## பார்வையற்றவர்களுக்கு பார்வை !



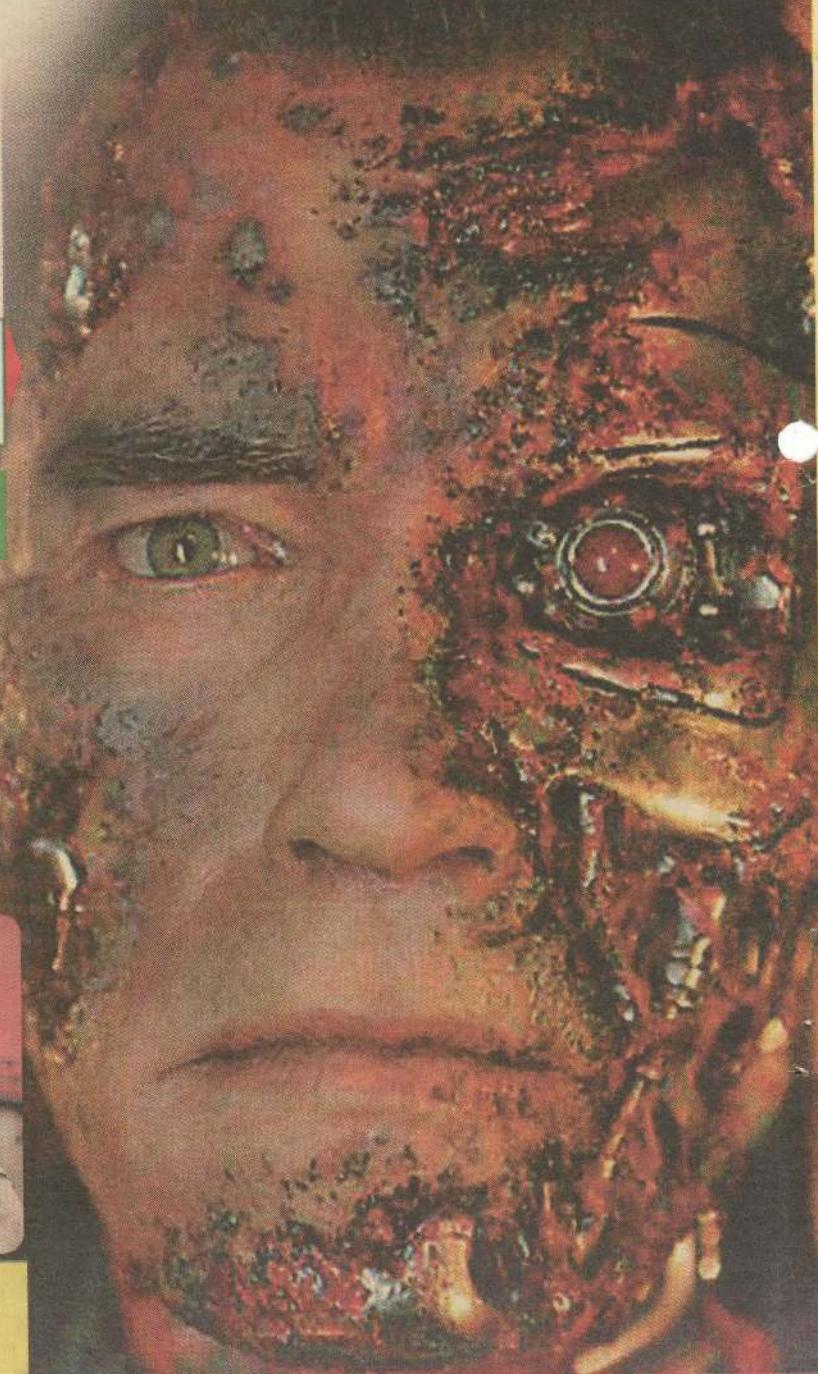
### வெளியூக் குழுப்பு வடிவமைப்பு

இந்த பார்வை தொழில்நுட்பம் பார்வையற்றோர் பயன்படுத்தும் வெள்ளைப் பிரம்பினைப் போன்று என்று ஆய்வுக் குழுவின் தலைவர் பேராசிரியர் ஆத்தர் லோரி குறிப்பிடுகின்றார். மேலும் அவர் கூறுகையில்; எமது புதிய தொழில்நுட்ப பமானது, எதிர்காலத்தில் வெள்ளைப் பிரம்புகளுக்கான தேவையை இல்லாமல் செய்து விடும். அத்துடன், புத்தகங்களில் பெரிய எழுத்துக்களை வாசிக்கும் தொழில்நுட்ப வசதி புதிய முறையில் உள்ளதனால், பார்வைப்புலன் அற்றவர் களுக்கு இது பெரும் பயன் அளிக்கும் என்றும் அவர் மேலும் குறிப்பிடுகின்றார். தாம் பரிசீத்துப் பார்க்கும் மைக்ரோ 'சிப்பினை' மூன்றையின் பிறபகுதியில் உள்ள visual cortex என்ற பகுதியில் பொருத்திலிருவதாகவும் கூறுகின்றார். தற்பொழுது மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள கணிப்பீடுகளின்படி, அனைத்து நோயாளிக்கும் மில்லி மீற்றர் 8x8 டைல்ஸ் 14 என்ற கிராசிக் வலையமைப்பினைப் பெற்றுக்கொண்ட இரண்டாவது நபர் ரொயின் மில்லர்



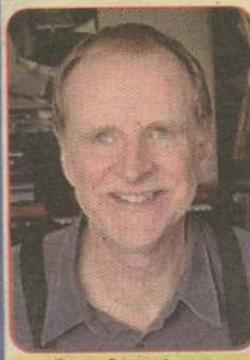
ஆய்வாளர்கள் ஆய்விசெய்வது பரிமீனோட்டின் கண்களைப் போன்றதான் சிக்கல் தன்மை வாய்ந்த கண்களை அல்ல

## போர்மனி



### போர்மனிலீருந்து மற்றுமொரு கண்

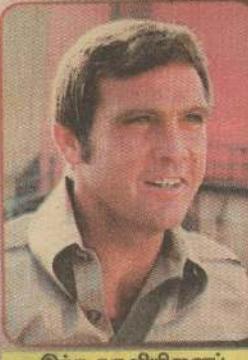
அவுஸ்திரேலியாவின் 'பயோனிக்' கண்களைப் போன்று மற்றுமொரு புதிய கண்டுபிடிப்பு பற்றிய விபரம் ஜேரோப்பாவிலிருந்தும் அறியக் கிடைக்கின்றது. அதுவும், பயோனிக் கண்களாகும். ஜேர்மனியின் இந்த கண்டுபிடிப்பானது, தற்பொழுது பிரித்தானியாவில் பரிசீத்துப்



பயோனிக் கண்களை பெற்றுக்கொண்ட இரண்டாவது நபர் ரொயின் மில்லர்

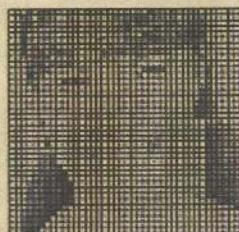


இந்த கருவியினைப் பொருத்திக்கொண்ட முதலாவது நபரான் விற்கில் ஜேர்மனி



பயோனிக் கண்களைப் பெற்றுக்கொண்ட முதலாவது நபரான் விற்கில் ஜேர்மனி

Model of the retina implant output during functional electrical stimulation



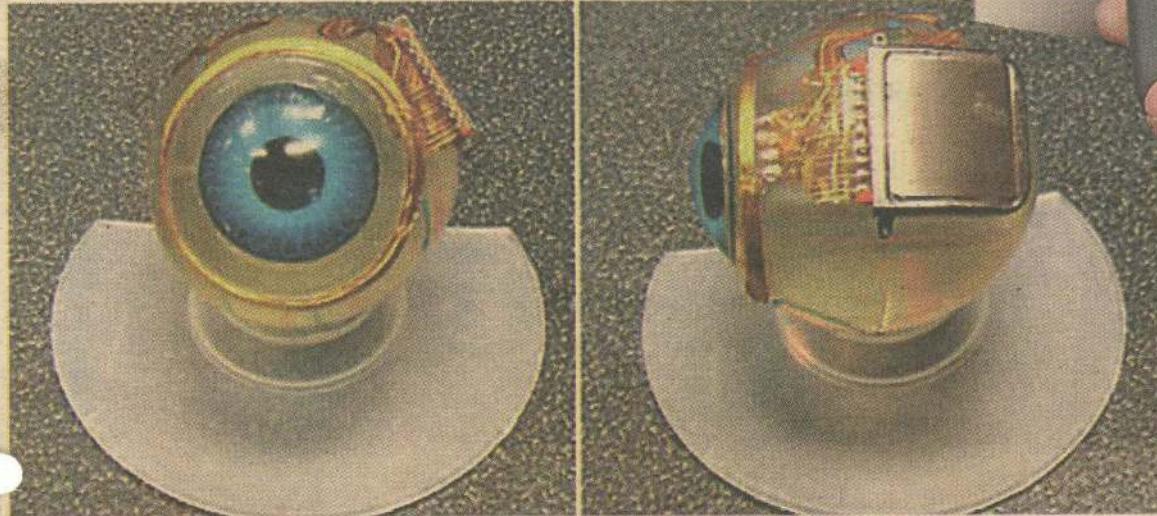
normal

range of expected visual acuity

microchip இனை இயக்கியவுடனேயே நோயாளிகளுக்கு வெளிக்கூத்தினைப் பார்க்க முடிந்தது. இப்படத்தில் இந்த வேறுபாட்டினைக் காணமுடியும்.

## தரும்

# நீ குண்டால்'



3x3 மி.மீற்றர் அளவிலான சிறிய 'சிப்' இவ்வாறுதான் விழிப்படலத்துடன் இணைக்கப்படுகின்றது.

பார்க்கப்படுகின்றது. அண்மையில் மேற்கொண்ட விசேஷ சத்திரசிகிச்சையின்மூலம் பிரித்தானிய நோயாளிகள் இருவருக்கு இந்த பயோனிக் கண்கள் கிடைத்துவினான். இந்த இலக்ட்ரோன் 'சிப்பினைப்' பொருத்துவதற்கு மேற்கொள்ளப் பட்ட சத்திரசிக்சை சுமார் 8 மணித்தியாலங்கள் நடைபெற்றன. இந்த சத்திரசிக்சைகள் வெற்றிய வித்துள்ளதாகவே தெரிய வருகின்றது. சுமார் 20 ஆண்டுகளாக பார்வையின்றி இருந்த அவர்களுக்கு தற்பொழுது பார்வை ஆற்றல் கிடைத்துவினாலும் குறிப்பிடத்தக்கது.

மேற்கொண்ட பிக்மொன்டெயா என்ற நோயினால் பாதிக்கப்பட்ட இருவருக்கே இந்த பயோனிக் கண்கள் பொருத்தப்பட்டுள்ளன. இந்த நோயானது, குணமாகக் குடியாத பார்வையாற்றலைப் பறிக்கும் ஒரு பற்பறை நோயாகும். இத்தகைய நிலைக்கு உள்ளான இந்த இருவரே சத்திரசிக்சைக்கு உள்ளாகி பார்வையைப் பெற்றுள்ளனர். இந்த சத்திரசிக்சை

நிபுணர்கள் சிலரும் இதில் பங்குபற்றியிருந்தனர்.

### ஓரியினை இனம்காணும் ஆற்றல்

லண்டன் வாசியான 60 வயதான ரொபின் மில்லர் இந்த சத்திரசிக்சையை மேற்கொண்ட இரண்டாவது நபராவார். அவருக்கு 1500 இலக்ட்ரோட் கொண்ட சிப் பொருத்தப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இந்த கருவியினைப் பொருத்திய பின்னர் எனக்கு வெளிச்கூத்தினைப் பார்க்க முடிந்தது. "சில பொருத்தகளின் வடிவங்களைக் காண முடிந்தது. எனது பார்வையில் பெரிய மாற்றம் ஒன்று ஏற்பட்டுள்ளதனை என்னால் உணர முடிகின்றது"

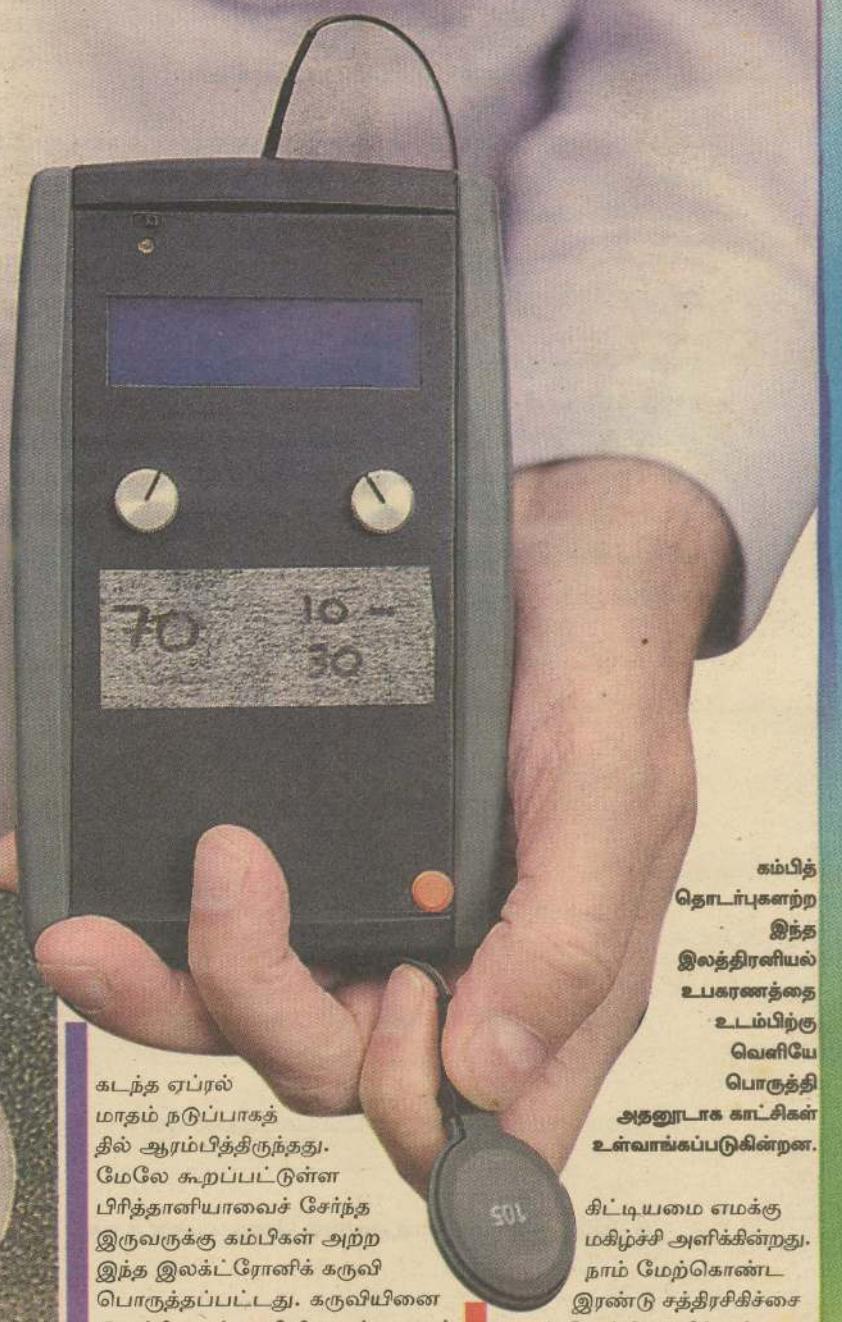
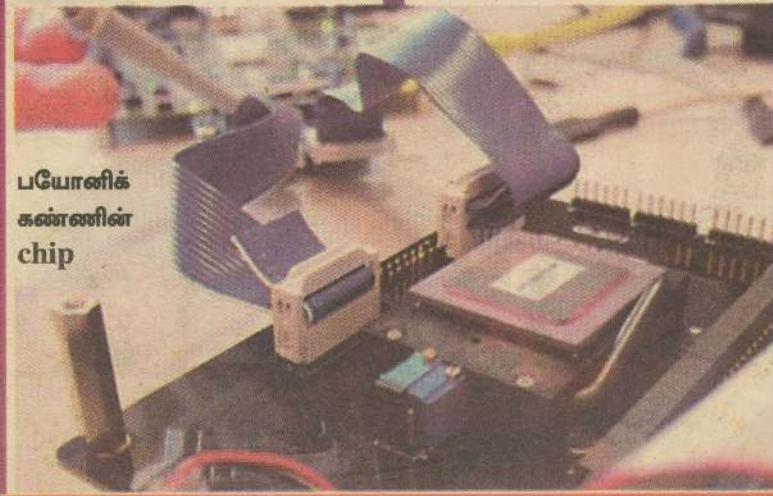
என்று மில்லர் கூறுகின்றார். "நான் நிறங்களைக் காண்பதற்காக கடந்த 25 ஆண்டுகளாகக் கண்ட கனவுதற்போது நனவாகியுள்ளது. உறங்கிக்கொண்டிருந்த எனது

இவ்வாறான விடயத்திற்கு என்னால் ஒரு பங்களிப்பு செய்ய முடிந்தது பெரும் மகிழ்ச்சியினை தருகின்றது" என்று அவர் மேலும் கூறுகின்றார்.

இந்த கண் கருவியினை உருவாக்கிய ஜேர்மனியின் ரெட்டினா இம்ப்ளாண்ட் எஜி (Retina Implant AG) நிறுவனம் பரிச்சார்த்த ஆய்வுகளை

பொருத்தப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இந்த கருவியினைப் பொருத்திய பின்னர் எனக்கு வெளிச்கூத்தினைப் பார்க்க முடிந்தது. "சில பொருத்தகளின் வடிவங்களைக் காண முடிந்தது" என்று மில்லர் கூறுகின்றார். "நான் நிறங்களைக் காண்பதற்காக கடந்த 25 ஆண்டுகளாகக் கண்ட கனவுதற்போது நனவாகியுள்ளது. உறங்கிக்கொண்டிருந்த எனது

### பயோனிக் கண்ணின் chip



கம்பிட் தொடர்புள்ள இந்த இலத்திரளியல் உபகரணத்தை உட்பிரிக்க வெளியே பொருத்தி அதனுடைக் காண்கின்ற உள்வாங்கப்படுகின்றன.

கிட்டியமை எம்கு மகிழ்ச்சி அளிக்கின்றது. நாம் மேற்கொண்ட இரண்டு சத்திரசிக்சை கணம் வெற்றி அளித்துள்ள மையை கூறிக்கொள்ள வீரும்பு கின்றோம்" என்று இந்த கண் மருத்துவ நிபுணர்கள் கூறுகின்றனர். "இந்த கருவியினைப் பொருத்திய பின்னர் இவர்களுக்கு நாம் எதிர்பார்த்ததைவிட சிறந்த முறையில் பார்வை ஆற்றல் கிடைத்துவது. இந்த தொழில்நுட்பம் மிகவும் ஆச்சரியமானது. குருட்டுத்தன்மை யினை ஏற்படுத்தும் நோய்களினால் பாதிப்படைந்தவர்களுக்கும் இத்தொழில்நுட்பம் பெரும் வரப்பிரசாதமாகும்" என்றும் அவர்கள் மேலும் கூறுகின்றனர்.

மேற்படி கருவியினை பரிசுக்கும் நடவடிக்கைகள் கடந்த ஆறு ஆண்டுகளாக ஜேர்மனியில் நடைபெற்றது. தற்பொழுது சுயவிருப்புடன் முன்வருபவர் களுக்கு இந்த பரிச்சார்த்த சிகிச்சைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. இதன்பின்னர் வனிக ரீதியில் இந்த கருவியினை உருவாக்குவதற்கு இந்த நிறுவனம் நடவடிக்கை எடுத்து வருகின்றது.

-பீரீயதூர்வெநி

## தமிழ்

பெயர்: .....

01) பின்வரும் பந்தியை வாசித்து விடையளியுங்கள்.

யானை ஓன்று மிகவும் கம்பீரமாக தன் தலையை அசைத்து அசைத்துக் கொண்டு நடந்தது. அவ்வழியில் எறும்புக் கூட்டம் ஓன்று சென்றுகொண்டிருந்தது. இதனைக் கண்ட யானை, 'என்னைவிட எவ்வளவு சிறிய பிராணிகள் இவை' என்று எண்ணி அலட்சியமாக அவற்றை மிதித்துக் கொண்டு சென்றது.

யானை சிறிது தூரம் சென்றதும் அதன் சளகுபோன்ற காதுக்குள் 'களீர்' என்று ஏதோ கடிப்பதுபோல் தோன்றியது. அது தனது காதுகளை ஆட்டி ஆட்டிப் பார்த்தது. வலி குறையவே இல்லை. அப்போது எறும்பொன்று அதன் காதுக்குள் இருந்து பேச்கக் கொடுத்தது. "என்ன பெரியவரே! நான் சிறியவனாயிருந்தாலும் உம்மை வீழ்த்த முடியும் என்பதை மறந்துவிடாதீர்" என்றது. யானையும் தன் தவறை உணர்ந்தது.

1. இப்பந்தியில் எறும்புக்குப் பொருத்தமான பழமொழி யாது?
2. யானை, சளகு என்பனவற்றிற்கு ஒத்தகருத்துச் சொல்லை முறையே தருக.
3. யானை ஏன் அலட்சியமாக சென்றது?
4. 'சிறியவன்' என்பதன் எதிர்ப்பதம் யாது?
5. யானைக்கு எறும்பு பாடம் புகட்டியது ஏன்?
6. இப்பந்தியிலுள்ள உவமைச் சொல் ஓன்று தருக.
7. இதிலுள்ள சினைப் பெயர் இரண்டு தருக.

02) அடைப்புக்குறிக்குள் தரப்பட்ட சொற்களுள் சரியான சொல்லை தெரிந்து அதன்கீழ் கீரிடுக.

1. முயற்சி உடையவர்கள் எடுத்த வெற்றி பெறுவர்.  
(காரியங்களில், காறியங்களில், காரியங்களில்)
2. வானத்தில் ..... மின்னி மின்னி ஒளிர்கின்றன.  
(நீர்ச்ததிரங்கள், நட்சத்திரங்கள், நட்சத்திறங்கள்)
3. புரதம் உடல் ..... உரிய உணவு ஆகும்.  
(வளர்ச்சிக்கு, வலர்ச்சிக்கு, வளற்சிக்கு)

03) பின்வரும் இணைமொழிகளை நிறைவுசெய்க.

1. ஒருவரின் வாழ்க்கை மேடு நிறைந்தது.
2. சிறுவர்கள் ..... பொந்துகள் முழுவதும் ஓடிவிளையாடினர்.



04) பின்வரும் பழமொழிகளுக்கு சமமான பழமொழிகள் தருக.

1. அடிமேல் அடி அடித்தால் அம்மியும் நகரும்.

2. ஐந்தில் வளையாதது ஐம்பதில் வளையுமா?

05) பின்வரும் ஒரு சொல்லுக்கு தொடர் சொல் அல்லது தொடர் மொழி தருக.

1. வெரவிழா / மணிவிழா :

2. முக்கனி :

3. ஜெயந்தி விழா :

4. வேட்பாளர் :

5. செவிலி :

06) பின்வரும் சொற்கூட்டத்தில் வேறுபட்ட சொல்லின்கீழ் கீரிடுக.

1. இடுக்கண், அல்லவ், ஆனந்தம், இன்னல்

2. வளி, தென்றல், பவளம், சூராவளி

3. மாதா, பிதா, அம்மா, அன்னை

4. ஆழி, சாகரம், ஆறு, கடல்

5. வாகனம், ஆகாயம், வானவில், விசும்பு

07) இடைவெளிகளை நிரப்புக.

1. நான் என்பதன் பன்மைச் சொல் -

2. ஆரணியம் என்பதன் ஒத்தசொல் -

3. ஞாலம் என்பதன் எதிர்ப்பதம் -

4. அம்மா மனக்க மனக்க உணவு பரிமாறினாள். இவ்வாக்கியம் காட்டும் காலம் -

5. நல்லறிவு என்பதை பிரித்தமுதினால் -

## விடைகள் அடுத்த இதழில் வெளிவரும்

## புலமைப்பரிசில் விடைகள் - சுற்றாடல்

(செப்டம்பர் 09 ஆம் திகதி பிரசுரமான வினாக்களுக்கான விடைகள்)

01. 1	06. 3	11. 3	16. 3
02. 4	07. 1	12. 1	17. 4
03. 3	08. 3	13. 2	18. 1
04. 3	09. 1	14. 1	19. 4
05. 2	10. 4	15. 4	20. 2

செய்திகள், ஆக்கங்கள் படைக்கப்படும்போது அநேகமான சந்தர்ப்பங்களில் அவற்றின் முக்கியமான சில அம்சங்கள், பகுதிகள் இன்னொரு ஊடகத்திலிருந்தோ அல்லது இன்னொருவரது பேச்சிலிருந்தோ பெறப்பட்டதாக இருக்கலாம். இப்படி யான பகுதிகளை பிரசரிக்கும்போது, அவற்றை மேற்கொள்கிறோம்.

பயன்படுத்தலாம். இதில் ஒரு தகவலை உறுதிப்படுத்தல் என பார்க்கும்போது, உதாரணத்திற்கு நமது நாட்டில் நடைபெற்ற மோசமான ஒரு மிகவும் பற்றிய செய்தியொன்றை வெளிநாட்டில் உள்ள செய்தி நிறுவனம் ஒன்று செய்தி வெளி யிட்டுள்ளதை வைத்துக்கொள்வோம். அல்லது நமது நாட்டைச் சேர்ந்த முக்கிய நபர் ஒருவரது ஊழல் மோசடி

பிரச்சினைகள் ஏற்படலாம். இவற்றைத் தவிர்ப்பதற்கான ஒரே வழி இந்த செய்தியை குறிப்பிடும் போது இத்தகவலை வெளியிட்ட வெளிநாட்டு செய்திநிறுவனத் தையோ, அல்லது பத்திரிகை யையோ குறிப்பிட்டு இத்தகவலை ‘இந்தப்’ பத்திரிகை வெளியிட்டுள்ளது என குறிப்பிடுவதாகும். உதாரணத்திற்கு

கேடையாகவும் அதனை பயன்படுத்திக் கொள்கின்றது. இதனால், சட்ட சிக்கல்களுக்கு முகம்கொடுக்கக்கூடிய சந்தர்ப்பங்களும் தவிர்க்கப்படுகின்றன.

பிரச்சினைகளுக்குரிய பலவிதமான செய்திகளும், கட்டுரைகளும் இப்படித்தான் மேற்கோள் காட்டப்பட்டு தப்பித்துக்கொள்ளும் உபாயத்தை உள்ளர் ஊடகங்கள்

இவ்வாறு நன்றி என்ற வார்த்தையை குறிப்பிடாமல் விட்டுவிட்டு குறித்த செய்தியை மட்டும் பிரசரிப்பதாக இருந்தால் இந்த செய்தியின் மூலத்திற்கு சொந்தக்காரரான குறித்த பத்திரிகையோ, செய்தி நிறுவனமோ எந்தவொரு அனுமதியும் இன்றி இதனை பிரசரித்த பத்திரிகையினாலோ.

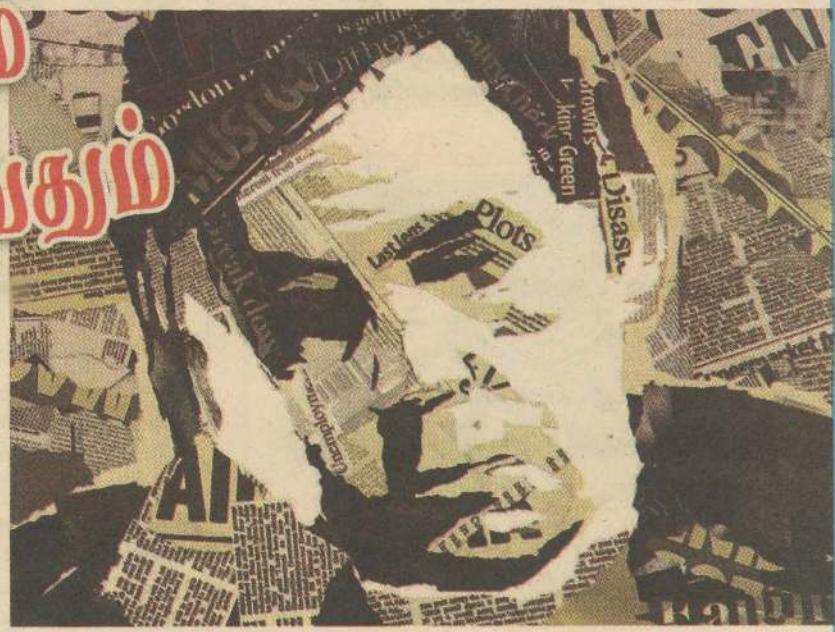
# மேற்கோள் கூட்டப்படுவதும் 'நன்றி' என குறிப்பிடப்படுவதும்



பின்வருமாறு ஒரு செய்தியை குறிப்பிடலாம்.

இலங்கையில் அண்ணமைக்காலமாக நடைபெற்ற வருகின்ற போதைப் பொருள் வர்த்தகத்தில் இலங்கையின் முக்கிய அரசியல் பிரமுகரான திரு. பிரியந்தவுக்கு நேரடித் தொடர்புகள் இருப்பதாக 'ரொய்ட்டர்' செய்திகளில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த செய்தியை நன்றாக அவதானியுங்கள். இங்கு பிரியந்த என்ற அரசியல் பிரமுகர்



கையாளுகின்றன. இரண்டாவது:

நன்றியை உணர்த்துதல் என்பதை நோக்கும்போது, சில சந்தர்ப்பங்களில் உள்ளாட்டு ஊடகங்களால் பெற்றுக்கொள்ள முடியாத அல்லது பெற்றுக் கொள்ள கடினமான செய்திகளோயோ,

கட்டுரைகளோயோ, படங்களோயோ வேறொரு பத்திரிகையிலிருந்தோ

நிறுவனத்திடமிருந்தோ, பெறும்போது குறித்த பத்திரிகை அல்லது நிறுவனத்தின் பெயரைக் குறிப்பிட்டு 'நன்றி' என குறிப்பி டும் முறையானது, ஒருவரையில் ஊடகத்துறையில் கண்ணியத்தை உணர்த்தும் செயற்பாடாகவே நோக்கப்படுகின்றது.

இன்னொரு வகையில் நோக்கினால் சில சந்தர்ப்பங்களில்

சட்ட நிதியிலான நடவடிக்கை களையும் எடுக்க முடியும். எனவே, பிற பத்திரிகையென்றில் வெளியாகிய செய்தியை இன்னொரு பத்திரிகையில் பிரசரிக்கும்போது, 'நன்றி தீண்மனி' 'நன்றி தீணத்தந்தி' போன்ற வார்த்தைகள் பிரசரமாவதைக் கணலாம்.

இந்த வழிமுறையானது, கண்ணியத்தை உணர்த்துவதாகவும் இருக்கலாம். சட்ட சிக்கல்களிலிருந்து தப்பித்துக்கொள்ள முடியாத இலக்கத்திற்கு தொடர்பும் இலக்கத்துறையில் கண்ணியத்தை உணர்த்தும் செயற்பாடாகவே சேர்க்கப்பட்டுவிடும்.

(தொடரும்)

-ரீதிபன்

பிரசரிப்பது கண்ணியமான ஒரு நடைமுறையாக கருதப்படுகின்றது. மேற்கோள் காட்டல் என்பதை இருந்துமாக நோக்கலாம்.

ஒன்று: ஒரு தகவலை உறுதிப்படுத்துவதற்காக பயன்படுத்தலாம்.

இரண்டு: நன்றி தெரிவிப் பதற்காக

பற்றிய செய்தியொன்றை குறித்த வெளிநாட்டு செய்தி நிறுவனம் வெளியிட்டுள்ளதை வைத்துக்கொள்வோம்.

இத்தகைய செய்தியை எமது நாட்டில் உள்ள பத்திரிகையைஅந்த நில் அதனை செய்தியாக பிரசரிப்பதென்றால் நேரடியாக அந்த செய்தியை பிரசரித்தால் குறித்த நபர்களிடமிருந்து நேரடியாகவோ, மறைமுகமாகவோ அச்சுறுத்தல் கள் அல்லது சட்டப்

சட்டவிரோதமான ஒரு செயலை செய்வதாக செய்தியில் குறிப்பிடும் அதேவேளை, இத்தகவலை ரொய்ட்டர் நிறுவனமே வழங்கியதாக சுட்டிக்காட்டப்படுவதன் மூலம், குறித்த இலங்கை பத்திரிகையானது, தான் தப்பித்துக்கொள்வதற்கான ஒரு பாதுகாப்பு

**ஊடக பாடநூறு** பாகம்-II  
பாகம் 70

வெல்லுங்கள்!

விஜய் - தூவானம்

வழங்கும் 8GB Pen Drive டார்சு!!



4000 ஆங்கில மாதிரி கடிதங்கள் அடங்கிய மென்பொருளும் பெண்டிரைவு உடன் இவசமாக வழங்கப்படும்.

பிரதி புதன்தோறும் வெளிவரும் 'விஜய்' பத்திரிகைகளை நன்கு வாசித்து அதனை தொடர்ந்து வரும் ஒவ்வொரு புதன் கிமிமைகளிலும் 'Thoovaanam' SMS ஊடாக கேட்கப்படும் கேள்விக்கான சிரியான விடையினை 'விஜய்' பத்திரிகையில் கண்டுபிடித்து தபாலிடுக்கள்.

வாராந்தம் 8GB Pen Drive இனை வெல்வதற்கான கேள்வியினை அறிந்துகொள்ள அருகில் காட்டப்பட்டவாறு உங்கள் கையடக்க தொலைபேசியில் செயற்படுத்திக்கொள்ளுக்கள்.

\* 'Thoovaanam' SMS ஊடாக, கேட்கப்படும் கேள்விக்கான விடையினை 'விஜய்' கூப்பினில் மாத்திரமே நிரப்பி அனுப்புதல் வேண்டும்.

02.09.2015 'தூவானம்' கேள்விக்கான விடை: அவுஸ்திரேலியா பெண்டிரைவு வெல்வதற்கான கேள்விக்கான விடை: என்.கெஜித், 30/16,A, கஜபா பிளேஸ், கிருல்ப்பனை.

Pen Drive போட்டி (16.09.2015) விஜய் த.பெ.இல 2037 கொழும்பு

'Thoovaanam' SMS செயற்படுத்தும் முறை

Write Message

**F Thoovaanam**

என Type செய்து

**40404** எனும்

இலக்கத்திற்கு

**SMS** செய்யவும்

(இங்கேவு முற்றிலும் விலைசு)

Sponsored:

**MY LOOK**

FB/Web: MyLook.lk

Twitter: MyLookLK

(The Online Women Clothing Store)

இவ்வார கூப்பன்:

16.09.2015

விடை: .....

பெயர்: .....

முகவரி: .....

தொ.பே.இல: .....

பாடசாலை: .....

தாம்: .....

கையொப்பம் .....

விதர்கள் தமது தனிப்பட்ட குரிக்கோளினை அடைவதற்காக மேற்கொண்ட பரிசோதனை முயற்சிகள், சிந்தனைகள் முழு மனித குலத்திற்கும் பயன்மிக்கதாக அமைந்த பல நிகழ்வுகளை வரலாற்றில் காணக்கூடியதாக உள்ளது. இவ்வாறு சிந்திக்கத் தலைப்பட்டவர்களின் எண்ணங்கள் மற்றும் அர்ப்பணிப்புத் தன்மைகள் காரணமாகவே, நாம் இன்று பலவிதமான தொழில்நுட்ப வசதிகளை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்றோம். இந்தவகையில் ஆகாய விமானப் போக்குவரத்து துறையில் நாம் அடைந்த முன்னேற்றங்களுக்கு காரணகர்த்தாவாகத் தீகழ்ந்த ரைட் சகோதரர்களின் விபரங்கள் பற்றி பார்ப்போம்.



உலகின் முதலாவது வெற்றிகரமான விமானத்தினை உருவாக்கிய பெருமை ரைட் சகோதரர்களையே சாரும். இவர்களுக்கு முன்னர் பலர் விமானத்தினை உருவாக்கி பரிசீதித்துப் பார்த்தபோதிலும் ஆகாயத்தில் விமானியினால் கட்டுப்படுத்தக்கூடிய விமானம் ஒன்றினை உருவாக்கிய பெருமை இவர்களையே சாரும்.



ரைட் சகோதரர்கள் என்று பொதுவாக அழைக்கப்படும் வில்பர் ரைட் மற்றும் ஓவில் ரைட் ஆகியோரின் தந்தையார் பெயர் மில்டன் ரைட் என்பதாகும். தாயின் பெயர் சுகான் கத்திரின் ஆகும். இதில் வில்பர் ரைட் 1867 ஏப்ரல் 16 ஆம் திகதி பிறந்தார். ஓவில் ரைட் 1871 ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் 19 ஆம் திகதி பிறந்தார். இவர்களின் தந்தையார் பத்திரிகை ஆசிரியாகவும் மத்திருவாகவும் இருந்தவராவார். சிறு வயது முதலே பல தேடல்களை மேற்கொண்டு அவற்றை பரிசீதித்துப் பார்த்துக் கற்றுக் கொள்ளும் ஆர்வமும் ரைட் சகோதரர்களிடம் காணப்பட்டது.



வகுப்பறையில் விளையாட்டு வெறிகொப்பாடு ஒன்றினை தயாரித்துக் கொண்டிருந்தபோது வசமாக ஆசிரியிடம் மாட்டிக்கொண்ட ஓவில் ரைட் தனது ஆசிரியிடம் 'தானும் தனது சகோதரரும் பயணிக்கக்கூடிய ஆகாய விமானம் ஒன்றினை நிர்மாணிப்பதே தனது இலக்கு' என்று தெரிவித்தார்.

## அங்காய விமானத்தினை உருவாக்கிய

# ரைட் சகோதரர்களின் கதை



18 வயதில் ஓவில் ரைட் உயர்கல்வியைக் கைவிட்டு தானே சுயமாக உருவாக்கிய அச்சு இயந்திரத்தினைப் பயன்படுத்தி அச்சுக்கு ஒன்றினை நிறுவினார். பின்னர் இதில் சகோதரர் வில்பர் ரைட் டும் இணைந்துகொண்டார். இவர்களின் இந்த வர்த்தக நடவடிக்கைகள் வெற்றி அடைந்தன. 1893 ஆம் ஆண்டுகளில் சைக்கிள் பாவனை பிரபல்யம் அடைய ஆரம்பித்ததையுடைய அவர்கள் சைக்கிள் திருத்தும் தொழிற்சாலை யொன்றை அமைத்தனர். இது வெற்றிகரமான தொழிலாக அமைந்தது.



1903 டிசம்பர் 17 ஆம் திகதி அதிக காற்று வீச்சுக்கொண்ட கடற்கரையில் 20 அடி உயர் வான்பார்ப்பில் முதலாவது விமானத்தினை (விமானியுடன்) ஓவில் ரைட் செலுத்திப் பார்த்தார். இந்த விமானப் பறப்பு 12 செக்கன்கள் வரை இடம்பெற்றதுடன் 120 அடி தூரம் விமானம் பறந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. அன்றைய தினம் வில்பர் ரைட் மூன்று தடவைகள் இந்த விமானத்தினை செலுத்திப் பார்த்தார். இதன்போது 59 செக்கன் களில் 852 அடி தூரமே பறக்க முடிந்தது. பின்னர் 1905 ஒக்டோபர் 5 ஆம் திகதி ரைட் சகோதரர்கள் இருவரும் 38 நிமிடங்களுக்குள் 38.9 கி.மீ/நால் தூரம் பறந்தனர்.



1896 இல் ஆகாய விமானங்கள் குறித்த செய்திகள் அன்றைய பத்திரிகைகளில் பரவலான செய்திகளாக பிரசரமாகியிருந்தன. ரைட் சகோதரர்கள் இந்த விமானங்களில் உள்ள குறைபாடு ஒன்றினை அவதானித்தனர். ஓவில் சைக்கிள் ஓட்டுநூர் சைக்கிளைக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வருவதைப்போன்று ஆகாயத்தில் விமானத்தினை விமானி கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்தி ரூக்கக்கூடிய சாத்தியப்பாடுகள் குறித்து அவர்கள் சிந்திக்கத் தலைப்பட்டனர்.



ரைட் சகோதரர்கள் தமது புதிய கண்டுபிடிப்பினை ஜக்கிய அமெரிக்காவுக்கு விற்பனை செய்ய முயன்ற அதேவேளை, பல முயற்சிகளின் பின்னர் மேலும் நவீனப்படுத்தப்பட்ட விமானத்தினை அவர்கள் உருவாக்கினார். விபத்துக்கள் மற்றும் தோல்விகள் பலவற்றிற்கு மத்தியிலும் தமது முயற்சியினைக் கைவிடாது முயன்று அவர்கள் அதில் வெற்றியும் பெற்றனர்.

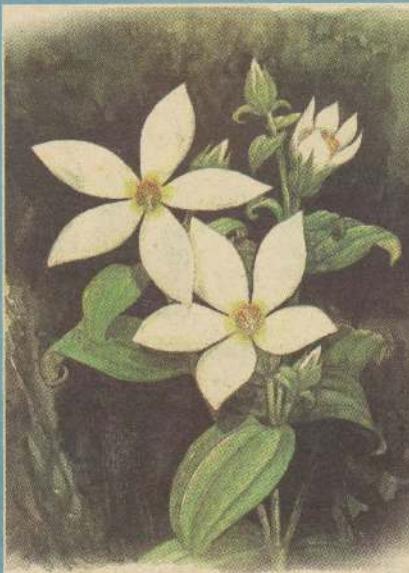


1902 இல் தமது கண்டருடன் 'கிட் ஹோக்' கடற்கரைக்கு சென்ற ரைட் சகோதரர்கள் 700 தடவைகளுக்கு மேலாக வெற்றிகரமான பறக்கும் பரிசொர்த்த முயற்சிகளை மேற்கொண்டனர். மனைவிகளுன்றுக்கு மத்தியில் மிகவும் சிரமத்துடன் இந்த பரிசொர்த்த முயற்சிகளை அவர்கள் மேற்கொண்டனர்.



1909 நொவெம்பர் 22 ஆம் திகதி ரைட் சகோதரர்கள் நிறுவனம் ஆரம்பமாகியது. வில்பர் ரைட் அதன் தலைவரானார். ஓவல் ரைட் உப தலைவரவாளார். 1912 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 30 ஆம் திகதி 45 ஆவது வயதில் வில்பர் ரைட் காலமானார். இதன் பின்னர் ஓவல் ரைட் சுமார் 28 ஆண்டுகள் நாலை நிறுவனத்தில் பணியாற்றினார். 1930 ஏப்ரல் 8 ஆம் திகதி 20 ஆவது வயதில் வில்பர் ரைட் காலமானார். 1936 ஏப்ரல் 29 ஆம் திகதி தேசிய விஞ்ஞான அக்கடமியின் தலைவர் பதவியும் அவருக்கு கிடைத்தது. 76 ஆண்டுகள் வாழ்ந்த அவர் 1948 ஜூன் வரி 30 ஆம் திகதி காலமானார்.

# அழிவை எதிர்நோக்கியுள்ள தாவர இனம்



அறிவியல் பெயர்:

*Exacum walkeri*

இலங்கைக்கு மட்டும் உரித்தான இந்த தாவர இனம், வருடத்தில் ஒரு முறையே

பூக்கின்றது. இந்த பூக்கும் தாவரம், 60 சென்றிமீற்றர் உயரம் வரை வளரும். கடல் மட்டத்திலிருந்து 900 மீற்றர் முதல் 2,500 மீற்றர் வரை உயரத்தில் அமைந்துள்ள ஈரலிப்பான் மலைப்பகுதிகளிலும் உபமலையக

வனாந்தரங்களிலும் காணப்படும் நிறம் கொண்ட மற்றும் சரிவுப்பகுதிகளில் இத்தாவரத்தைக் காணலாம். குறிப்பாக; நுவல்ரெலியா, கண்டி மாவட்டங்களில் இவற்றைக்

காணமுடிவதுடன், பிதுருதலாகல, ஹோட்டன்



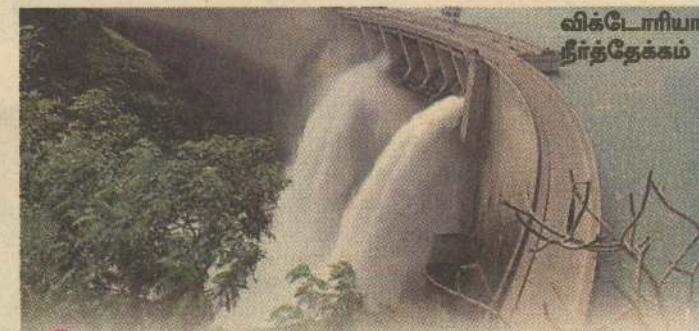
சமவெளி, சிவனெஸிபாதமலை, பூண்டுலோயா, தொலொலாஸ்பாகே, ஹன்த்தான் ஆகிய பகுதிகளிலும் இத்தாவர இனத்தைக் காணலாம்.

இத்தாவரங்களில் வெள்ளை நிறப் பூக்கள் பூக்கும்.

ஆக்கிரமிப்பு தாவரங்களின் பரவல், மணசரிவு, சரிவான

பகுதிகளில் கட்டட நிர்மாணிப்புகளை மேற்கொள்ளல் மற்றும் அழகுக்காக இத் தாவரங்களை பயன்படுத்துதல் போன்ற காரணங்களினால் இந்த தாவர இனம் அழியும் அபாயத்தினை எதிர்நோக்கியுள்ளது.

## இலங்கையில் உற்பத்தி நிலையின் நிலையங்கள்

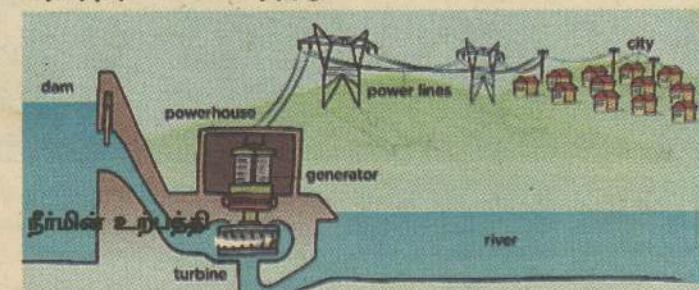


இலங்கையில் நீர்மின் உற்பத்தி கொள்ளலாவு 1361 மொகாவொட்களாகும். இதனைத் தவிர, தேசிய மின்சார வலையமைப்பில் இணையும் சிறிய ரக நீர்மின் நிலையங்களும் உள்ளன. இலங்கையின் மின்சார உற்பத்தி வரலாற்றில் மிகவும் பழையானதும் வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாகவும் நீர்மின் உற்பத்தி முறை விளங்குகின்றது. 1980 களின் ஆரம்பத்தில் நீர்மின்சார உற்பத்தியினை அதிகரிக்கும் நோக்குடன் பலதரப்பட்ட நீர்மின் உற்பத்தி நிலையங்கள் திறந்து

மற்றும் மொகாவொட்கந்த ஆகியவற்றைக் குறிப்பி டலாம்.

### இலங்கையின் நீர்மின் உற்பத்தி நிலையங்கள்

- \* விக்டோரியா
- \* கொத்மலை
- \* மேல் கொத்மலை
- \* சமளல்
- \* ரண்தெனிகல்
- \* ரண்டெம்ப



வைக்கப்பட்டன. இலங்கையில் நீர்மின் அபிவிருத்தி தீட்டங்கள் முன்று பிரதான பிரிவுகளின்கீழ் முன்னெடுக்கப்படுகின்றன. அவையாவன;

மகாவலி வளாகம், லக்ஷ்பான வளாகம், சமளல் வளாகம் என்பனவாகும்.

கொத்மலை நீர்மின் நிலையம் மற்றும் அண்மையில் நீர்மானிக் கப்பட்ட மேல் கொத்மலை நீர்மின் நிலையம் போன்றவை நிலத்தடி நீர்மின் நிலையங்களாகும். இவை தவிர, எந்காலத்தில் நீர்மானிக்கப்பட உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நீர்மின் நிலையங்களாக ப்ரோட்லன்ட்ஸ்

- \* உக்குவளை
- \* பழைய லக்ஷ்பான
- \* கெனியன்
- \* விமலகாந்தி
- \* புதிய லக்ஷ்பான
- \* இங்கிரியாகல
- \* போவதெனன்
- \* பொல்பிட்டிய
- \* குத்தோக்காகல்
- \* உடவளவே

### உத்தேச நீர்மின் நிலையங்கள்

- \* ப்ரோட்லன்ட்ஸ்
- \* மொகாவொட்கந்த

மின்சாரத்தை சேமிப்போம் - சோலார் பெனல்களை வென்றிடுவோம் விஜய்

வராந்தம் வினாவுக்கு விடையளித்து

Lanka Global Lifestyle

வழங்கும் ரூ. 55,000 மதிப்புரிமை

சேலர் பெனலிலாவிற்றை வென்றிடுக்கள்

Lanka Global Lifestyle

இவ்வார வினா:

இலங்கையின் நீர்மின் உற்பத்தி நிலையங்கள் 3 தருக.

விடையை தபால்டட்டையில் மாத்திரம் எழுதி, 25.09.2015 இற்கு முன்னர் கீழ்க்கண்ட முகவரிக்கு அனுப்பி வையுங்கள்.

மின்சாரத்தை சேமிப்போம் - சோலார் பெனல்களை வென்றிடுவோம் வினா - 6, விஜய், தபெ.இல. 2037, கொழும்பு.

சோலார் பெனல் வெப்பவர்

போட்டி இல -4 இன் வெற்றியாளர்

பி.சந்தோஷ்,

13, 8 ஆம் வீதி, மஸ்கெலியா.

நெடுங்காலத்திற்கு முன்பிருந்தே மேலைத்தேய நாடுகளுக்கும் கீழைத்தேய நாடுகளுக்குமிடையே பல்வேறுபட்ட தொடர்புகள் பேணப்பட்டு வந்தன. அத்தொடர்புகள் வர்த்தகத்தின் காரணமாக மேலும் பலமடைந்தன. வர்த்தக நடவடிக்கை கள் வளர்ச்சியடைய ஆரம்பிக்கும்போது, மேற்குலகையும் கிழக்குலகையும் இணைக்கும் பரதை கள் உருவாகின. அவ்வாறு உருவான ஒரு பரதையே 'பட்டுப் பாதை' (Silk Road/Silk Route) ஆகும்.



### பட்டுப் பாதையின் தோற்றும்

பண்டைய காலம் தொடக்கம் பட்டுப் புடவை உற்பத்தியில் சீனா புகழ்பெற்று விளங்கியது. சீனாவின் பட்டுப் புடவைகளுக்கு ஐரோப்பாவில் அதிக கிராக்கி நில வியது அதற்கமைய, ஐரோப்பா வகுகு பட்டுப் புடவைகளை எடுத்துச் செல்லப் பயன்படுத்தப் பட்ட போக்குவரத்து மார்க்கமே 'பட்டுப் பாதை' என அழைக்கப் பட்டது. பட்டுப் பாதை சீனாவில் ஆரம்பித்து மேற்கு நோக்கி விரிந்து சென்றது. பண்டைய காலத்தில் இரு பட்டுப் பாதைகள் இருந்தன. ஒன்று- தரைவழி பட்டுப் பாதை. மற்றையது - கடல்வழி பட்டுப் பாதை ஆகும்.

### பட்டுப் பாதையைக் குறிக்கும் நூலாக போய்க்கூடும்

தரைவழி பட்டுப் பாதை சீனாவின் ஹென் அரசவம்ச காலத்தில் தான் ஆரம்பமாகியது. ஹென் அரச வம்சத்தைச் சேர்ந்த ஹென் வடி பேரரசன் காலத்தில் சேங் கியேன் என்பவர், மேற்கு பிரதே சங்களுக்கு செல்வதற்காக பயன்படுத்திய இப்பாதை, பின்னர் பட்டுப் பாதையானதாக நம்பப்படுகின்றது. இப்பாதையூடாக பிரதானமாக சீனபட்டுப் புடவைகளே கொண்டு செல்லப் பட்டன. இதனாலேயே, இந்த மார்க்கம் 'பட்டுப் பாதை' எனும்

பெயரால் அழைக்கப்பட்டது. மேலும், இப்பாதையூடாக வேறு பல பொருட்களும் கொண்டு செல்லப்பட்டன. அவ்வாறு கொண்டு செல்லப்பட்ட

பொருட்களுக்கமைய போசிலின் பாதை, செராமிக் பாதை, வாசனைத் தீரவியப் பாதை ஆகிய பெயர் களினாலும் இப்பாதை அழைக்கப்பட்டது.

### பட்டுப் பாதையும் இலங்கையின் அமைவிடமும்

கடல்வழி பட்டுப் பாதை இலங்கையின் ஊடாக சென்ற மையால், சர்வதேச மட்டத்தில் இலங்கையும் பிரபல்யம் யின் மாந்தோட்டம் துறைமுகத்தில்



Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org



### தரைவழி பட்டுப் பாதை மிகுந்து பண்டைய

பட்டுத் துணிகளுடன், தரைவழி பட்டுப் பலகிற்கு கொண்டு செல்லப்பட்டவை ஏராளபார்க்க மத்து, சீனர்களின் கொண்டியிழுசியில் ரோடு; கலை, கணிதம், வினாஞ்சானம், ஆயுஷமயம், சட்டம், கலாசாரம், சிறபம், ஓவியம் அம்சங்களும் இதில் அடங்குகின்றன.

மேலும் பீங்கான் பொருட்கள், பெறுமதிமீயங்கள், யானைந்தந்தங்கள், முத்து, இரத்தில் வந்தகப் பொருட்களும் பட்டுப் பாதையூடு விற்கு கொண்டு செல்லப்பட்டன. சீனாவில் விற்கு கடதாசி பற்றிய அறிமுகமும் இதனு



## வர்த்தக நடவடிக்கைகளின் வளர்ச்சியால் தோன்றிய பூர்வ பாதை

# பூர்வ பாதை

பெற்றது. கப்பல் மாலுமிகளும் கூட இலங்கைத் துறைமுகங்களை தமது தங்குமிடங்களாக மாற்றின. இங்கு தமது கப்பல்களை நங்கூர மிட்டு - நிறுத்தி ஓய்வெடுத்தனர். சீனாவின் நெங்கிள் எனும் இடத்தில் இருந்து செங்கடலின் நெல் நதிக் கழிமுகத்திற்கு அருகில் இருக்கும் எடன் கடல் வரையான பயணப் பாதையின் இடையீடு கும் இடமாக கடற்பயணம் வோன்ன ஒய் இலங்கையில் கிற்கு எடுத்து



நங்கூரம் இடம் பயணத்தை காணப்பட்டது தோட்டு (நந்தை) இடம் ரப்பகுதியில் மிகவும் மூக்கு துறைமுகமா படவில்லை மற்றும் படவு மத்தியநிலை கட்டும் இடம் கும் இடமாக கடற்பயணம் வோன்ன ஒய் இலங்கையில் கிற்கு எடுத்து



நங்கூரம் இட்டு தரித்து, மீண்டும் பயணத்தை தொடரும் வழக்கம் காணப்பட்டது.

தோட்ட துறைமுகம்

(நீதை) இலங்கையின் கரையோ ரப்பகுதியில் அமைந்திருந்த மிகவும் முக்கியமானதொரு துறைமுகமாக மாத்திரம் செயல் படவில்லை. மாறாக, கப்பல் மற்றும் படகுகளை திருத்தும் மத்தியநிலையமாகவும் கப்பல் கட்டும் இடமாகவும் முத்துக்குளிக் கும் இடமாகவும் மிக நீண்ட கடற்பயணங்களை மேற்கொள் வோரின் ஓய்விடமாகவும் இலங்கையின் தகவல்களை உலகிற்கு எடுத்துச் செல்லும்

தொடர்பாடல் மையமாகவும் செயல்பட்டது.

பெளத்த குருவான பாகியன், இப்னு பதுதா, மார்க்கோபோலோ, ஹியூசாங் போன்ற நாடுகான் பயணிகள் இலங்கைக்கு வந்ததும் இந்த கடல்வழி பட்டுப் பாதை வழியாகவே ஆகும். மேலும், புவியியல் ரீதியாக இலங்கையின் அமைவிடமானது, இலங்கையிலிருந்து பெறப்பட்ட முத்துக்கள், இரத்தினங்கள், யானைத்தந்தங்கள், யானைகள், ஆமை ஓடுகள், வாசனைத் திரவியங்கள் போன்ற வளங்களை உலகெங்கும் எடுத்துச் சென்று விற்பனை செய்யவும் வழியமைத்தது.



**வழி பட்டுப் பாதையுடைய அற்ற பண்ட மற்று**

ஞாடன், தரைவழி பட்டுப் பாதை ஞாடாக மேற்கு செல்லப்பட்டவை ஏராளம். பெளத்த மத்தம், பாக்களின் கொண்டபியூசியஸ் மதம் என்பவைற் னிதிம், விஞ்ஞானம், ஆயுர்வேதம், அரசியல், வைசாராம், சிறப்பம், ஒவியம் என பல்துறைசார் தில் அடங்குகின்றன. சீனாவிலிருந்து ஐரோப்பா செல்லப்பட்டன. சீனாவிலிருந்து ஐரோப்பா அறிமுகமும் இதனுடாகவே கிடைத்தது.

### தரைவழி பட்டுப் பாதை

தரைவழி பட்டுப் பாதையானது, வடகீழ் சீனாவின் ஷியான் ஷான்ஷீ மாகாணத்தின் தலைநகரில் இருந்து ஆரம்பமாகி, சுமார் 7000 கிலோமீற்றர் தூரம் வரை மேற்கு தீசை நோக்கிப் பரந்து சென்றது.

வரலாற்று தகவல்களின்படி, அப்பாதை மிகவும் பயங்கரமானதும் சீரமங்கள் நிறைந்துமாக விளங்கியதோடு, அதிக தூரத்தையும் கொண்டிருந்ததாக தெரிய வருகின்றது. இப்பாதை வழியாக பயணிப்ப வர்கள் பனிமலைகள், அடர்ந்த காடுகள், நதிகள், பாலைவனங்கள் என பல்வேறு புவியியல் சூழல் தடைகளை கடந்து செல்ல வேண்டியிருந்துள்ளது.

### கடல்வழி பட்டுப் பாதை

கடல்வழி பட்டுப் பாதையானது, தரைவழி பட்டுப் பாதை பயண்பாட்டுக்கு வந்து வெகுகாலம் கழித்தே ஆரம்பமாகியது. கடல்வழியாக பேருக்குவரத்தினை இலகுபடுத்துவதற்கு அறிமுகமான திசையறி கருவியின் கண்டுபிடிப்பைத் தொடர்ந்தே, கடல்வழி பட்டுப் பாதை அறிமுகமானது. இப்பாதையானது, தென் சீனக்கடலில் ஆரம்பித்து, மலாக்கா தொடுகடல் வழியாக வங்களா விரிகுடாவை அடைந்து, இலங்கையைக் கடந்து அரபுக் கடல் வழியாக செங்கடல் வரை சென்று ரோமாபுரியை அடைந்தது. பாரசீக விரிகுடா வழியாக கிழக்கு மத்தியதரைகடல் பிரதே சத்திற்கு இதன்மூலம் செல்லவும் முடியும். அதுவரை உலகம் அறிந்திராத இலங்கையை அறிந்துகொள்ள இதன்மூலமே வாய்ப்பேற்றப்பட்டது. அதன் பின்பே இலங்கையிலும் தேசிய ரீதியில் இனம், மதம் என்பன பெருமளவில் மாற்றமடைந்தன.

# பூமியைக் கடந்து சென்ற பெறுமதி மிக்க விண்கல்



சுமார் 5.4 டிரில்லியன் அமெரிக்க டெரலர்கள் பெறுமதி மிக்க விண்வெளி வஸ்துவென்று அண்மையில் பூமியைக் கடந்து பயணித்துள்ளது. இதுவொரு ராட்சத விண்கல்லாகும். அமெரிக்காவின் நாஸா நிறுவனம் இந்த விண்கல்லுக்கு '2011 UW158' என பெயர் கூட்டியள்ளது. இந்த விண்கல் முற்றிலும் பிளாட்டினத்தைக் கொண்டு விளங்குவதற்கேயே, இதன் பெறுமதி 5.4 டிரில்லியன் அமெரிக்க டெரலர்கள் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

## பெறுமதி மிக்கது

**2011 UW158**  
விண்கல்லானது, இலங்கை நேரப்படி கடந்த ஐஞ்சலை 19 ஆம் திகதி காலை 6 மணிக்கும் 7 மணிக்கும் இடையில் பூமியைக் கடந்து சென்றதாக கூறப்படுகின்றது. கெனேரி தீவில் அமைக்கப்பட்டுள்ள வானியல் விஞ்ஞான தொலைநோக்கி மூலமே இந்த விண்கல் பூமியைக் கடந்து பயணிக்கும் நேரடிக் காட்சி அவதாரிக்கப்பட்டது.

## ஒரு கிலோ மீற்றர் அளவும்

பிளாட்டினம் நிறைந்த இந்த விண்கல்லைக் கைப்பற்ற முயன்றால்,

அழுர்வமாகும்.  
பிரபஞ்சத்தின் ஆரம்பகாலத்தில் நிகழ்ந்த வெடிப்பினாலும் மோதலினாலுமே இத்தகைய விண்கற்கள்

பிரபஞ்சத் தில் தோன்றி யிருக்கலாம் என கருதப்படுகின்றது.

## பிரபஞ்சத்தில் நடந்துவரோ?

விண்கற்கள் மற்றும் எரிகற்கள் போன்றவை, அழிவுக்குள்ளாகி துண்டுகளான கிரகங்களின் பாறைத்துண்டுகளாகும். இத்தகைய விண்கற்களாலும் எரிகற்களாலும் பூமிக்கு எவ்வித அச்சுறுத்தலும் ஏற்படாதென ஒருகாலத்தில் விஞ்ஞானிகள் கருதியிருந்தபோதிலும், அந்த நம்பிக்கை 1997 இல் தகர்ந்தது. அந்தவகையில், விண்கல்லொன்று மோதுவதால் பூமி அழிவடையும் என்ற

கருத்தை உலகிற்கு முதன்முதலாக முன்வைத்தவர் வானியல் விஞ்ஞானியான டாஜின் ஷாமாகர் என்பவராவார். இவர், அவுஸ்திரேலியாவின் பாலைவனப் பகுதியில் பூமியை நோக்கி வீழ்ந்த வண்ணமிருந்த விண்பொருள் ஒன்றை மோட்டார் வாகனத்தில் பின்தொடர்ந்தபோது விபத்திற்குள்ளாகி உயிரிழந்தார்.

## 2032 இல் வரும் ஆபத்து

2032 ஆம் ஆண்டு ஒகஸ்ட்

26 ஆம் திகதி பாரிய விண்கல் லொன்று பூமியுடன் மோதும் என்றும், அந்த விண்கல் மோதலினால் உலக அழிவொன்று ஏற்படும் என்றும் விஞ்ஞானிகள் அண்மையில் எதிர்வுகூறியுள்ளனர். யுக்ரேனில் உள்ள 'கரிமீன்' நட்சத்திர பெளதிக் கிரான்டீ அவதானிப்பு மத்தியநிலையத் தின் விஞ்ஞானிகளே, சில வாரங்களுக்கு முன்பு இந்த பாரிய விண்கல்லை அவதானித்துவம் கொண்டுள்ளனர். இந்த விண்கல் லின் பயணப்பாதை குறித்து கணித்ததற்கமைய, 2032 ஆம் ஆண்டு ஒகஸ்ட் மாதமளவில் குறித்த விண்கல் பூமி அமைந்திருக்கும் தீசையை நோக்கி வரும் என்றும், அது ஒகஸ்ட் 26 ஆம் திகதி பூமியுடன் மோதும் என்றும் அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். இந்த மோதலானது, 2500 மொகா தொன் அனுகுண்டுகள் ஒரே நேரத்தில் வெடிப்பதற்கு சமனாகும் என்றும், இவ்வாறு நடந்தால் அதன்மூலம் நிச்சயமாக உலக அழிவு ஏற்படும் என்றும் யுக்ரேன் விஞ்ஞானிகள் எதிர்வுகூறியுள்ளனர்.

(அ)

# விதிகளில்

## அவதானம் காப்போம் விபத்துக்களை தவிர்ப்போம்...!



பொது மக்கள் போக்குவரத்திற்கென பஸ் மற்றும் ரயில் பேண்றவற்றையே அதிகம் பயன்படுத்துகின்றனர். அத்துடன், மோட்டார் சைக்கிள்களிலும், முச்சக்கர வண்டிகளிலும் பயணிப்பவர்களின் எண்ணிக்கையும் கணிசமானதாகும். இன்னும் சிலர் விதிகளில் நடந்தும் செல்கின்றனர். இவர்களில் அவசரமான பயணங்களை மேற்கொள்பவர்களும் அடங்குவர். இதனால், ரயில் முதல் நள்ளிருவு வரை விதிகளில் வாகனங்களையும் மக்களையும் பரவலாகக் காணக்கூடியதாகவுள்ளது. பிரதான நகரங்களிலும் மக்கள் செறிவுள்ள பகுதிகளிலும் போக்குவரத்து நெரிசல் என்பது அதிகமாகவே காணப்படுகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.



போக்குவரத்து விதி மீறல்கள்,  
விபத்துக்கள் ஆகியன பரவலாக  
இடம்பெறுவதால்  
பெருந்தெருக்களில் பயணிப்பது  
என்பது ஆபத்தான விடயமாகியுள்ளது. பாடசாலைக்கு  
செல்லும் மாணவர்,  
மாணவியர் பாதுகாப்பாக  
வீடு வந்து சேரும்வரை  
பெற்றோர்கள்  
கலக்கமடைந்  
திருப்பதும்  
வெளியில்

செல்லும் குடும்ப  
உறுப்பினர்கள் வீடு  
திரும்பும் வரை விட்டார்  
பொறுமையின்றி  
அங்கலாய்த்துக்கொண்டிருப்பதும் அன்றாடநிகழ்வுகளாக உள்ளது.



### நீர்ப்புக்கங்களை நூக்குகொள்ளுங்கள்

இற்றையை போன்று முன்னைய காலங்களில் வாகன நெரிசல் இல்லாதபோதிலும் மக்கள் வெளிப்பயணம் செல்லும்போது தமது இஷ்ட தெய்வங்களை வணங்கி பெரியோர்களின் ஆசீர்வாதத்துடன் பாதுகாப்பாக வீடு வந்து சேரவேண்டும் என்ற வேண்டுதலுடன் வெளிப்பயணங்களை மேற்கொண்டனர். இவ்வாறான பழக்கங்களைக் கடைப்பிடிப்பவர்கள் தெளிவான மனதிலையுடன் விதிகளில் பயணிப்பதனால் விபத்துக்களைத் தவிர்த்துக்கொள்ளக்கூடியதாக இருந்தது. நல்ல மனதிலையுடன் பெரியோரின் ஆசீர்வாதத்துடன் நாம் வீட்டை விட்டுப் புறப்படும் போது எமது எண்ண அலைகள் சீரந்து விளங்குகின்றன. இவை நம்மை ஆபத்தில் இருந்தும் காக்கின்றன.



### தட்டமீடுப் புறப்படுங்கள்

அவசரப் பயணங்களைத் தவிர்ப்பது நல்லது. பாடசாலை மணி ஓலிப்பதற்கு முன்பே பாடசாலைக்கு சென்றுவிடுவதனால் இறுதிநேர அவசரம் தீடினைத் தவிர்த்துக்கொள்ள முடியும். அவசரமாகப் புறப்பட்டு பஸ்களிலும், ரயில்களிலும் மதிப்பலகைகளில் பயணிப்பதனால் உயிராபத்துக்கள் நிகழ்கின்றன.

நேரகாலத்துடன்  
திட்டமிட்டு  
புறப்படுவதனால்  
இந்த பிரச்சினை  
களைத் தவிர்த்துக்  
கொள்ள முடியும்.



### பொறுமையைக் கடைப்பிடித்தல்

பயணம் செல்லும் போது பொறுமையைக் கடைப்பிடித்தல் அவசரமாகும். சிறிது நேரம் பொறுமையைக் கடத்தல், புகையிருப்பாதைக்கு குறுக்காக சுடுதியாகப் பயணித்தல், ஒடும் பஸ்ஸில் தாவி ஏறுதல் போன்ற செயல்களால் பல விபத்துக்கள் ஏற்படுகின்றன. இவற்றை தவிர்த்துக்கொள்வது முக்கியமானதாகும்.

### வீதிச் சட்டங்களை மதித்தல்

வீதிச் சட்டத்திட்டங்களை மதிக்காமல் பலர் வாகனங்களை செலுத்துகின்றனர். அதேநேரம், பாதசாரிகளும் வீதிச் சட்டங்களை மதிக்கத் தவறிவிடுகின்றனர். இதுவும் விபத்துக்களுக்கு வழிவகுக்கின்றன. மஞ்சள் கடவையில் வீதியைக் கடக்காமல் வேறு பாதைகளில் பாதையைக் கடக்க முற்படுவார்கள், பாதசாரிக் கடவைகளில் நடக்காமல் வாகன நெரிசல் மிகக் பாதைகளில் நடப்போர், வீதிச் சமிக்கானாக கடைப்பிடிக்காவலர்கள் ஆகியோர் இலக்குவில் விபத்துக்களை எதிர்நோக்குகின்றனர். வீதியில் நடக்கும் பாதசாரிகள் வாகன ஒட்டுநர்கள் தொடர்பில் புரிந்துணர்வுடன் செயற்பட வேண்டும். வேறு யோசனைகளைத் தவிர்த்து தெளிந்த புத்தியுடன் வீதியில் நடக்க வேண்டும். வீதியில் உங்களுக்கு நிங்கள்தான் பாதுகாப்பு என்பதனை மனதில் கொள்ளவேண்டும். பலவிதமான சிந்தனைகளுடன் செல்வதனையும், உரையாடிக்கொண்டு அசட்டையாக செல்வதனையும், தொடர்ச்சியாக முன்று நான்கு பேர்களுடன் உரையாடிக் கொண்டு செல்வதனையும் முற்றாகத் தவிர்க்க வேண்டும்.

மேலும், பாதைகளில் கேலிபேசிக் கொண்டு செல்பவர்களும் அனேகம் உள்ளனர். பாடசாலை செல்பவர் களாகிய நீங்கள் இத்தவறுகளைத் தவிர்த்துக்கொள்ள வேண்டும். கைத்தொலைபேசிகளில் பேசிக்கொண்டு செல்வதையும் தவிர்ப்பது அவசியமாகும்.

சிறுவன்புயில்ரோஸ்



அடிவேலு  
ஆயுபோவன்  
வணக்கம்

521

இன்றைய  
பாத்தில் கமல்,  
சனில், ராஜா  
ஆகியோருக்கு  
இடையிலான ஓர்  
உரையாடலைப்  
பார்ப்போம்.

கமல்: அடி அபி கருங்கலையை கடிது வேடு?

அத அப்பி சுருங்கலையை ஹதமு நேத?

கமல்: இன்று நாங்கள் பட்டம் ஒன்று செய்வோம்தானே?

ஸுனில்: வீரி, கருங்கலை கடிது மீத வைல் கொல வேலை.

ஓவ், சுருங்கலை ஹதன்ன மம பாட்ட கொள கெனாவா.

சனில்: ஆம், பட்டம் செய்வதற்கு நான் நிறக் கடதாசிகள் கொண்டு வந்தேன்.

கமல்: அபே மிலீ உள் பழர் திலுனு. மீத அரங்கை வீண்மீ.

அப்பே மடுவே உண பத்துரு தீபுனா. மம அரகென என்னம்.

கமல்: எங்கள் மடுவத்தில் மூங்கில் இருந்தது. நான் எடுத்துக்கொண்டு வருகிறேன்.

ராஜா: மீத பாதை கலை ஆலி.

மம பாப்ப ஹதாகென ஆவா.

ராஜா: நான் பசை செய்துகொண்டு வந்தேன்.

கமல்: மேந்த உள் பழர். இய ஒட்டை கரல வானு கபந்த.

மென்ன உண பத்துரு. ஓயா சுத்த கரல கானட்ட கபனள்.

கமல்: இதோ, மூங்கில். நீங்கள் சுத்தம் செய்து சரியான அளவில் வெட்டுங்கள்.

ஸுனில்: ஹௌடி.. மீத கபந்த.

ஹாந்தய்.. மம கபனளம்.

சனில்: நல்லது.. நான் வெட்டுகிறேன்.

கமல்: ராஜா! இய மீ கொல வானு கபந்த.

ராஜா: ஓயா மே கொள கானட்ட கபனள்.

கமல்: ராஜா! நீங்கள் இந்தக் கடதாசிகளை சரியான அளவில் வெட்டுங்கள்.

ராஜா: ஹௌடி கமல்!

ஹாந்தய் கமல்.

ராஜா: நல்லது கமல்.

கமல்: அ.. அபி டுன் மீக மேஹை சிலூ.

ஆ... அப்பி தென் மேக மெஹை பந்திமு.

கமல்: ஆ... இப்பொழுது நாம் இதை இப்படிக் கட்டுவோம்.

ராஜா: மீத கொல அலுவன்து?

மம கொள அலவன்னது?

ராஜா: நான் கடதாசிகளை ஒட்டவா?

கமல்: வீரி, அலுவன்து ராஜா.

ஓவ், அலவன்ன ராஜா.

கமல்: ஆம், ஒட்டுங்கள் ராஜா.

ஸுனில்: அ.. டுன் லேவு கருங்கலையை.

ஆ... தென் லொகு சுருங்கலையை.

சனில்: ஆ... இப்போது பெரியதோரு பட்டம்.

கமல்: டுன் அபி கிரீவிகரி தீன் கருங்கலை கலை.

தென் அப்பி பிட்டனியட்ட

கிளின் சுருங்கலை யவழு.

கமல்: இப்போது நாம் மைதானத்திற்கு சென்று பட்டம் விடுவோம்.

### பயிற்சி

இடைவெளிகளை நிரப்புக.

1. ..... கடமை.

2. உள் ..... திலுனு.

3. ..... அலுவன்து?

**English Language Training**  
**ஆங்கில மொழிப் பயிற்சி**  
**பகுதி - 1**

வழங்குவர்: ஸ்ரீ. ரீஷாஜோதி

64

### Compound Sentence and Complex Sentence கூட்டு வாக்கியம் மற்றும் கலப்பு வாக்கியம்

ஆங்கில மொழி இலக்கணத்தில், கூட்டு வாக்கியம் மற்றும் கலப்பு வாக்கியம் என இரு வகையான வாக்கியத் தொகுதிகள். ஒன்றிணைக்கப்பட்ட வாக்கியங்கள் என்ற நீதியில் எமக்கு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. அவற்றை மேலும் இங்கே அவதானிப்போம்.

(அ) Sunil went to the bank and spoke to the manager.

(சனில் வங்கிக்குச் சென்று, முகாமையாளருடன் கதைத்தான்.  
(கூட்டு வாக்கியம் -Compound Sentence)

(ஆ) This is the pen that Ranjith gave me.

(இதுதான் ரஞ்ஜித் எனக்குத் தந்த பேனா ஆகும்.  
(கலப்பு வாக்கியம் -Complex Sentence)

(இ) Mary went to the library, but she did not borrow any books.

(மேரி நூலகத்துக்குச் சென்றாள்; ஆனால், அவள் எதுவித நூல்களையும் இரவல் வாங்கவில்லை.  
(கூட்டு வாக்கியம் -Compound Sentence)

(ஈ) This is the camera which I brought from India.

(இதுதான் நான் இந்தியாவில் இருந்து கொண்டுவந்த கெமரா ஆகும்.  
(கலப்பு வாக்கியம் -Complex Sentence)

(உ) Ranjith studied very hard, so he passed the examination.

(ரஞ்ஜித் திருத்தமிகும் கடுமையாகப் படித்தான்; ஆகவே, அவன் பரிட்சையில் சித்தியடைந்தான்.  
(கூட்டு வாக்கியம் -Compound Sentence)

(ஊ) Do you know the person who stole the bicycle?

(கைக்கிளைத் திருடிய நபரை உனக்குத் தெரியுமா?  
(கலப்பு வாக்கியம் -Complex Sentence)

(எ) Will you do this work alone or shall I help you?

(நீ இந்த வேலையை தனியாகச் செய்வாயா அல்லது நான் உனக்கு உதவி செய்யவா?  
(கூட்டு வாக்கியம் -Compound Sentence)

(ஏ) He is the person who came to meet you yesterday.

(இவர்தான் நேற்று உன்னைச் சந்திக்க வந்த நபர் ஆவார்.  
(கலப்பு வாக்கியம் -Complex Sentence)

(ஐ) We crossed that hill and came to this place.

(நாங்கள் அந்த மலையைக் கடந்து, இந்த இடத்துக்கு வந்தோம்.  
(கூட்டு வாக்கியம் -Compound Sentence)

(ஒ) This is the house that belongs to Ajith.

(இதுதான் அஜித்துக்கு உரித்தான் வீடு ஆகும்.  
(கலப்பு வாக்கியம் -Complex Sentence)

(அ) Sujatha drinks coffee at night, but she doesn't drink tea at night.

(சுஜாதா இரவில் கோப்பி குடிப்பதுண்டு; ஆனால், அவள் இரவில் தேநீர் குடிப்பதில்லை.  
(கூட்டு வாக்கியம் -Compound Sentence)

(ஆ) These are the mangoes that grew on my tree.

(இவை எனது மரத்தில் காய்த்த மாம்பழங்கள் ஆகும்.  
(கலப்பு வாக்கியம் -Complex Sentence)

(தொடரும்)

# இலங்கையின் 12 ஆவது விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர்



இலங்கையின் 12 ஆவது விளையாட்டுத்துறை அமைச்சராக தயாரித்து ஐயேசேகர பதவியேற்றுள்ளார். தனது பணிகளை ஆரம்பித்த நாளன்று ஊட்கலியலாளர்களை சந்தித்த அமைச்சர்... இலங்கையின் விளையாட்டுத்துறை, சட்ட விதிமுறைகள், தீருத்தங்கள் தொடர்பாக சர்வதேச ஒலிம்பிக் சம்மேளனம் அதிருப்தியுடன் இருப்பதா கவும், தற்போது நாட்டில் விளையாட்டுத்துறை சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சினைகள் தீர்க்க முடியாத அளவிற்கு முனைப்பைப் பெற்றிருப்பதாகவும், இவற்றை உரிய வகையில்

தீர்த்து வைப்பதற்கான வழிவகைகளை தான் கையாளவுள்ளதாகவும் குறிப்பிட்டார். மேலும், கிரிக்கெட் துறையை பொறுத்தவர்களில் இலங்கை கிரிக்கெட் சபைக்கான உறுப்பினர்களை தெரிவுசெய்வதற்கான தேர்தலை கூடிய விரைவில் நடத்துவது தொடர்பிலும் இலங்கை கிரிக்கெட் அணிக்கான பயிற்றுனரை தெரிவுசெய்வது தொடர்பிலும் சம்பந்தப்பட்டவர்களுடன் இன்னும் சில தினங்களில் கலந்துரையாடப்பட்டு தீர்வுகள் எட்டப்படும் எனவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

## றக்பி உலகக் கிண்ணைப் போட்டிகள்



**றக்பி உலகக் கிண்ணைப் போட்டிகள்**  
செப்டம்பர் மாதம் 18 ஆம் திங்கியன்று ஆரம்ப மாகவுள்ளது. றக்பி போட்டிகள் தொடர்பான சில கவாரஸ்யங்கள் வருமாறு...  
1987 ஆம் ஆண்டில் அன் முதலாவது உலகக் கிண்ணைப் போட்டிகள் ஆரம்பமாகியது. இந்த முதலாவது போட்டியை நடத்தினார்.

அவஸ்திரே வியாவும் நியூஸிலாந்தும் இணைந்து முதலாவது உலகக் கிண்ணைப் போட்டியில் நியூஸிலாந்து அணியே செம்பியன் கிண்ணத்தைக் கைப்பற்றியது. அன்றமுதல் இன்றுவரை நியூஸிலாந்து-02, அவஸ்திரேலியா - 02, தென் அபிரிக்கா - 02, இங்கிலாந்து - 01 என கிண்ணத்தை முறையே வெற்றி கொண்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. றக்பி உலகக் கிண்ணைப்

போட்டியில் வெற்றியீட்டும் அணிக்கு வழங்கப்படும் செம்பியன் கிண்ணமானது 'வில்லியம் வெப் எலிஸ்' கிண்ணம் என்றே அழைக்கப்படுகின்றது. றக்பி போட்டியை அறிமுகப்படுத்திய வரின் நினைவாக அவரது பெயரே இக் கிண்ணத்திற்கு சூட்பட்டுள்ளது. தங்க மூலாம் பூச்பட்ட இக்கிண்ணம், 38 கென்றிமீற்றர் உயரமும், 4.5 கி.கிராம் எடையையும் கொண்டதாகும். இதுவரை இக்கிண்ணத்தை வெற்றி கொண்ட நாடுகளின் பெயர்கள் இதில் பொறிக்கப்பட்டுள்ள மையும் குறிப்பிடத்தக்கது.

## கால்மந்து கவரஸ்யங்கள்

\* 1950 ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற கால்பந்தாட்டப் போட்டியொன்றில் இந்திய அணியை சேர்ந்தவர்கள் காலனி (பூட்டு) இல்லாமல் வெறும் காலுடன் விளையாடிய தால் உலக கால்பந்து சம்மேளனத்தினால் பேட்டிகளிலிருந்து அவ்வளியினர் விலக்க வைக்கப்பட்டனர்.



\* 1975 ஆம் ஆண்டு சிலி மற்றும் உருகுவே அணிகளுக்கிடையே நடைபெற்ற கால்பந்தாட்டப் போட்டியொன்றின் போது 19 வீர்கள் 'பைவல்' முறையில் ஆட்டத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டதால் ஆட்டத்தைத் தொடர போதிய வீர்களின்றி ஆட்டம் கைவிடப் பட்டது.



\* 1900 ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் கால்பந்துப் போட்டியும் சேர்ந்துக்கொள்ளப் பட்டது. இதில் இங்கிலாந்து அணிதங்கப் பதக்கத்தை வெற்றியீட்டியது.



\* மிகவும் குறைந்தாவு ரசிகர்களே பார்வையிட்ட உலகக் கிண்ண கால்பந்தாட்ட இறுதிப் போட்டி எது தெரியுமா? உருகுவே நாட்டில் நடைபெற்ற போட்டியே அதுவாகும். வெறும் 300 பேர் மட்டும் இப்போட்டியைக் காண வந்திருந்தனர்.



## நீர்கால வேள்வாய்ப்பு சுந்தகூ... சாரணர்களுக்கான ஜிள்கு

இறு பராயத்தினை சாரணர் அமைப்பில் கழித்தவர்களுக்காக வேலை வாய்ப்புகளை அறிமுகப்படுத்தவும், பொருத்தமான தொழிலை தெரிவு செய்வதற்கான சுந்தரப்பத்தினை அளிக்கவும், அதற்காக இலக்கு வைக் கப்பட்ட நிகழ்ச்சித்திட்டம் ஒன்றினை முன்னெடுக்கவும் இம்முறை ஜம்போரியில் தீவ்ரானிக்கப்பட்டுள்ளது.

மேற்கூறப்பட்ட இலக்கினை நிறைவேற்றுவதற்கான முகாம்

ஏற்பாட்டுப் பணிகளை சாரணர் பேராசிரியரான எல்.ஆர்.டி.எச்.லங்காதீலக்க முன்னெடுக்கவுள்ளார். இதற்கான நியமனம் அவருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஜனாதிபதி விருது பெற்றவரான இவர் பயிற்றுவிப்பாளர் குழுவின் தலைவருமாவார். இவர் சமார் 26 ஆண்டுகள் வரையான சாரணர் அனுபவத்தினைக் கொண்டுள்ளார்.

## முகாமில் 'பேக்கரி' அமைப்போம்!

அழு முகாமின்போது பாண், ரொட்டி, பிட்ஸா ஆகிய உணவுகளைத் தயாரிப்பதற்கு பொருத்தமான இந்த அடுப்பானது 'பேக்கரி அடுப்பு' என்று குறிப்பிடப்படுகின்றது. தகட்டினால் செய்யப்பட்ட பெரிய 'குப்பை வாளி' அல்லது தகரப் பிப்பா (பெரல்) ஒன்றினை



இதற்குப் பயன்படுத்த முடியும். முதலில் பிப்பாவின் வாய் பகுதியினை படத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளவாறு நிலத்தின் மீது வைக்க வேண்டும். பின்னர் பிப்பாவை நன்கு மூடும் விதமாக மலை போன்ற அமைப்பில் துழுப்பினை அதன்மீது தூவிவிட வேண்டும்.

அடுப்பினை மூட்டுவதற்கு முன்னர் பிப்பாவினுள் அடர்த்தியான விருதுத்துண்டுகளை நினிக்க

வேண்டும். அதன்பின்பு அந்த விருதுகளுக்கு தீ மூட்டு தல் வேண்டும். தீ மூண்டு நன்கு எரிந்த பின்னர் இருக்கும் தன்னில் உணவுகளை சமைக்க முடியும்.

### கவுசிக்க:

\* அடுப்பு போறணை போன்று வெப்பமடைந்து வரும்வரை பிப்பாவை நன்கு மூடி வைத்திருக்க வேண்டும்.

\* பிப்பாவின் வாய் பகுதியினை அடிக்கடி திறக்காமல் குறிப்பிட்ட நேரங்களில் மட்டும் போறணைக்குள் உணவுகளை இடுதல் வேண்டும்.

\* படத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளவாறு வாய் பகுதியினை மூடுவதற்கு ஒரு மூடியினைத் தயார் செய்துகொள்ளலாம்.

\* வெப்பமடைந்துள்ள அடுப்பினுள் எட்டிப் பார்ப்புத் தவிர்க்கப்படல் வேண்டும். கண்களையும் முகத்தினையும் பாதுகாத்துக்கொண்டு உணவுகளை அடுப்பினுள் அனுப்பவோ உணவுகளை வெளியில் எடுக்கவோ வேண்டும்.

\* காலை உணவுகளை பாண், ரொட்டி மற்றும் பிட்சா உணவுகளை இல்வாறு சமைக்க முடியும். குறிப்பாக பாண் தயாரிக்கும்போது, அதற்கு முன்னினமே தீவு வேளையில் கோதுமை மா, மாஜிரின், நீர், உப்பு மற்றும் ஈஸ்ட் கலந்து மாக்கலவையினை முன்கூட்டியே உருவாக்கி வைக்க வேண்டும்.

**விஜய்**

சாரணர் உலகம்

## 'ஸ்ட்ரோ' குழாயில் வண்ணத்துப்பூச்சி



ஓம் சாரணர்களையிட உங்களால் இந்த கைவேலைப் பாட்டினை செய்ய முடியும். உங்களுக்குள் இருக்கும் படைப் பாற்றவினை வெளிப்படுத் துவதே இதன் நோக்கமாகும். பற்பல வர்ணங்களினாலான பானங்கள் அருந்தும் உறிஞ்சி குழாய்களை (ஸ்ட்ரோ) தேடிக் கொள்ளுங்கள். தேவையான அளவிற்கு சிறிதாக வெட்டப் பட்ட குழாய்களைப் பயன் படுத்தி படத்தில் உள்ளவாறு உருவங்களை உருவாக்குங்கள். நீங்கள் உருவாக்கிய வண்ணத் துப்புச்சிகள் இவ்வளவு அழகானவையானதா என்று பாருங்கள்.

## நிறைவெடந்த சர்வதேச ஜம்போ

**25** ஆவது சர்வதேச சாரணர் ஜம்போரி அண்மையில் நிறைவெற்றது. ஜம்பாரின் யமகுச்சியில் நடைபெற்ற சர்வதேச சாரணர் ஜம்போரிகளுக்கு வருகை தந்த 37 ஆயிரம் சாரணர்கள் எட்டு நாட்களாக பெற்றுக்கொண்ட அனுபவங்களை தத்தமது நாடுகளுக்கு எடுத்து சென்றனர். ஜம்பாரின் ஷீரோஷிமா அருங்காட்சியகத்தில் நடைபெற்ற உலக சமாதான நிகழ்ச்சித் திட்டத்திற்கு வருகை தந்திருந்த அனைத்து சாரணர்களும் அதில் பங்குபற்றி சிறந்த அனுபவத்தினைப் பெற்றனர்.

பத்தாண்டுகளாக ஏற்பாடு செய்யப் பட்ட 23 ஆவது சர்வதேச சாரணர் ஜம்போரி 'சிராரா நடவடிக்கை' வெற்றிகரமாக நிறைவெடந்தது. இதில் பெற்ற அனுபவங்களும் அறிவும் எதிர்வரும் நான்கு ஆண்டுகளில் ஆரம்பமாகவுள்ள அடுத்த சர்வதேச சாரணர் ஜம்போரிக்கு மிகவும் பயன்படும் எனலாம்.



அருகிலுள்ள சொற்களை எழுத்துக்கூட்டத்திற்குள் இனங்கண்டு, நிறந்தீட்டுக.

log	
skate	
roller	
hammer	
branch	
kitchen	
balloon	
dinosaur	

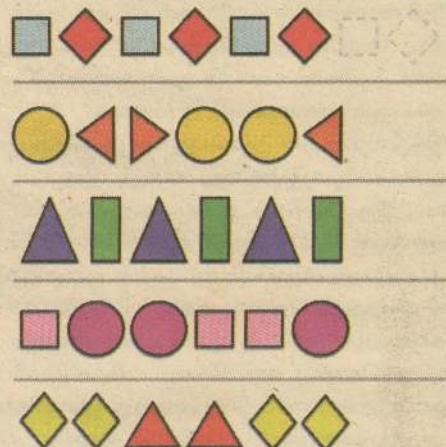


பத்திற்குப் பொருத்தமான சொல்லுடன் இணைக்க.

	phone		pipe
	photo		pit
	pick		ping pong
	pet		pink



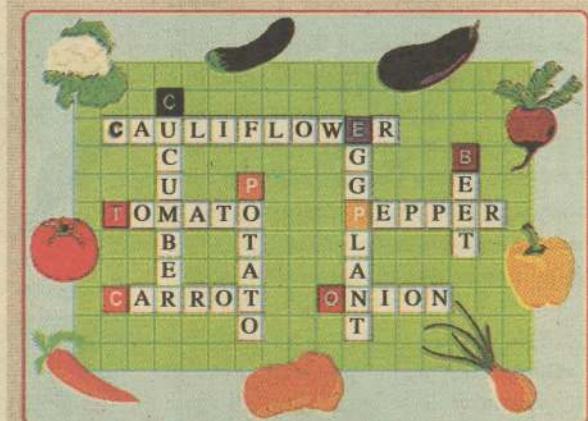
அடுத்து வர வேண்டியவை எவை?



### விடை தருக


அறிவுக்கு விருந்து (02.09.2015) விடைகள்

	Red	Circle
	Blue	Rectangle
	Orange	Triangle
	Green	Square
	Purple	Pentagon



### மேல்நுந்து கீழ்

- மனைவியின் சகோதரி.
- ஆடை.
- செம்மினி ஆட்டின் ரோமத்தால் நெய்யப்படுவது.
- ஊர்தி.
- முனிவர்கள் இருப்பது. (தலைகீழ்)

### கீடுமிருந்து வலம்

- இங்கு விளையாடலாம்.
- பொருட்கள் வாங்குமிடம்.
- நீரில் நீந்தக்கூடிய பறவையினம். (குழம்பியின்னது)

5. பழம். (மாறியுள்ளது)

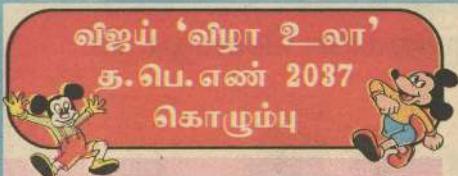
6. விளக்கு.

7. காற்று. (மாறியுள்ளது)

8. பாணம்.

கறுக்கிகழுத்துப் போட்டி கில.153  
விடைகள்

1	நூல்	2	பை	3	சீ
ஞ		ர		வி	ரி
ஞ		ங	ய	வல	ய
ஞ		ங	ங	த	ம்
ஞ		ங	ங	ங	ங



சேதுராம் -  
துலானி தம்பதி  
யரின் செல்வப்  
புதல்வி  
கனிஷ்கா, தனது  
முதலாவது  
பிறந்தநாளை  
16.09.2015  
அன்று



சொய்சபுவிலுள்ள தனதில்லத்தில் விமர்  
சையாகக் கொண்டாடுகிறார். இவரை,  
பெற்றோர் மற்றும் உற்றார் உறவினர்கள்  
அனைவரும் இறைவன் அருள்பெற்று  
பல்லாண்டு காலம் வாழ வாழ்த்துகின்றனர்.

பண்டாவளை கிரேக் மேல் பிரிவைச்  
சேர்ந்த கதிர்வேல் - நாகநந்தினி தம்பதிய  
ரின் செல்வப் புதல்வி பத்மலோஷனி,  
தனது ஜூந்தாவது பிறந்தநாளை 15.09.2015  
அன்று கொண்டாடினார். இவரை,  
பெற்றோர் மற்றும் உற்றார், உறவினர்கள்,  
நண்பர்கள் அனைவரும் இறைவன்  
அருள்பெற்று பல்லாண்டு காலம் வாழ  
வாழ்த்துகின்றனர்.



ஹக்மன் மீயல்லையைச் சேர்ந்த  
முஸ்பிக்-ரிமாஷா தம்பதியரின் செல்வப்  
புதல்வர்கள் அபதுளா, அப்தூர் ரஹுமான்  
ஆகியோர் தமது நான்காவது பிறந்தநாளை  
12.09.2015 அன்று கொண்டாடினார். இவர்  
களை, பெற்றோர் மற்றும் உற்றார் உறவி  
னர்கள் அனைவரும் இறைவன் அருள்  
பெற்று நலமுடன் வாழ வாழ்த்துகின்றனர்.

கிண்ணனியா -  
03, அன்னல்  
நகரைச் சேர்ந்த  
முனீர் - தாஹிரா  
தம்பதியரின்  
செல்வப்  
புதல்வன்  
முஹம்மட்  
அஹ்மாப்  
தனது இரண்டாவது பிறந்தநாளை  
29.08.2015 அன்று கொண்டாடினார்.  
இவரை, பெற்றோர் மற்றும் உற்றார்,  
உறவினர்கள், அனைவரும் இறைவன்  
அருள்பெற்று சிறப்புடன் வாழ  
வாழ்த்துகின்றனர்.

'பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்'  
விஜய்  
க.ப.எண் 2037  
கொழும்பு

# துழந்தைகள் ஏன் அழுகின்றன?

துழந்தை பிறந்த சில நிமிடங்களில் அதன் சுவாசத்திற்கு உந்து சுக்தியாக அமைவது குழந்தையின் அழுகையே. தனது கைகளையும் கால் களையும் அசைத்து அழுவதன்மூலம் உடனடியாகவே குருதிமூலம் குழந்தைகள் தனது தாயிடம் மற்றும் நோய்களை கொள்கின்றன. எடுத்துச் செல்லப்படு

கிறது. அத்துடன், குழந்தைகள் தமது அழுகையின் மூலமே தமது தேவைகளையும் உணர்வுகளையும் வெளிப்படுத்து கின்றன. அந்தவகையில், உணவு மற்றும் தாயின் அரவ ணைப்பு என்பனவற்றை குழந்தைகள் தனது தாயிடம் இருந்து பெற்றுக் கொள்கின்றன. இது ஓர் இயற்கை நிகழ்வா



கவும் உள்ளது. இவ்வாறே, அதிகமான குளிர் அல்லது வெப்ப நிலை களின்போதும் தமக்கு ஏற்பட்டிருக்கும் ஒவ்வாமையை உணர்த்தவும் மற்றும் நோய்களை வெளிப்படுத்தவும் குழந்தைகள் அழுகின்றன. இந்த அழுகையே குழந்தைகளின் தொடர்பாடல் மொழியாகவும் உள்ளது. வளர்ந்த குழந்தைகள் விருப்பம் இன்மை, அச்சு உணர்வு, தமது பெற்றோரையும் ஏனையவர்களையும் கவர்தல் என்பனவற்றுக்கு அமைவாக அழுகையை மேற்கொள்கின்றனர்.



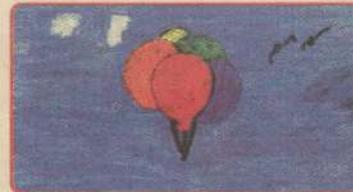
பி.விழுஷ்ணுகார்,  
கல்லூரி தோட்டம், மடுஞ்சீமை.



ச.தியந்தி,  
கைவப்பிரகாச ஆ.பா..., வவுவியா.



கே.வரிஹா,  
கார்மேல் பற்றிமா கல்., பாண்டிருப்பு.



எ.ப்.பாத்திமா சநா,  
சித்திவிநாயகர் இந்.கல்., மன்னார்.



வி.அனுஞ்,  
அல்-துஸ்தூர் ம.வி., மன்னார்.



பு.பின்தீவு, கல்வி  
க/பாத்தி.த.வி.



ய.சுவாமி,  
வெலும்பொட்ட மு.ம.வி., வெலும்பொ...



ச.தயாங்கிளா,  
கொ/குரு உதயம் வித்தியாலயம்,  
கிருஷ்ணன்.



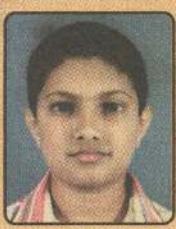
## ஆத்தோல் மனிதர்கள்

தீகாலங்களில் மனிதர்கள் மிகவும் அச்சு உரைவுடனேயே தமது வாழ்நாட்களைக் கழித்தனர். பூமியில் நடைபெறும் அனைத்து விடயங்களும் மர்மமாகவும் அச்சத்தை ஏற்படுத்துவதாகவும் அவர்களுக்கு இருந்தது. அந்தவகையில், கடும்மழை, காற்று, இருள், மின்னால், இடி முழக்கம் ஆகிய இயற்கை நிகழ்வுகளைக் கண்டு அந்தி நடுங்கினர். இவற்றில் இருந்து பாதுகாப்பைய் பெறுவதற்கு குகைகளை நோக்கி நகர்ந்தனர். அவை மிகவும் பாதுகாப்பாக இருக்கவே அங்கேயே தமது வாழ்விடங்களை அமைத்துக்கொண்டனர். கொடிய மிருகங்களிடம் இருந்து பாதுகாப்பைய் பெறுவதற்கு கற்களினால் ஆன ஆயுதங்களையும் தயாரித்துக் கொண்டனர்.

காலப்போக்கில் கற்களை உராய்வதன்மூலம் மனிதன் தீயைக் கண்டறிந்து கொண்டான். தீயைக் கண்டறிந்தமை மற்றும் கல்லாயதங்கள் ஆதி மனிதனின் மிகப் பெரும் கண்டுபிடிப்பாக இருந்தது. மனித குல அறிவியல் வளர்ச்சியின் முறைப்படியாக கவும் இது அமைந்தது.



# விஜய் மாணவர் கடமை



அ/வி. இல: 6/132

அ/வி. இல: 6/133

அ/வி. இல: 6/134

அ/வி. இல: 6/135

அ/வி. இல: 6/136

அ/வி. இல: 6/137

அ/வி. இல: 6/138

அ/வி. இல: 6/139

## அலிபாபாவும் 40 தீருப்பாளர்களும்

18

கநத், ஒஸியம்:  
வேறு வாரியத்

அலிபாபா மந்திரிக் குகையிலிருள் சென்று, காச்சின் உடலைக் கண்டான்.



கிவும் பயந்துபோன அலிபாபா,  
காச்சின் வெட்டப்பட்ட உடலை  
எடுத்துக்கொண்டு விடு சென்றான்.



**1986** இல் தென் கொரியத் தலைநகர் சியோலில் நடாத்தப்பட்ட பத்தாவது ஆசிய விளையாட்டுப் போட்டிகளில் மைதான மற்றும் சுவட்டு நிகழ்ச்சிகளில் நான்கு தங்கப் பதக்கங்களைப் பெற்று இந்தியாவின் பெருமையை உலகறிய உயர்த்தியவர் பி.டி.உ.ஷா.

1980 ஆம் ஆண்டுகளில் இந்திய மகளிர் விளையாட்டு வீராங்கனைகளில் மிகவும் பிரபலமானவராக பி.டி.உ.ஷா விளங்கினார். இன்றுவரை மகளிர் விளையாட்டு வீராங்கனைகள் இவரது சாதனையை முறியடிக்கவில்லை

## உலகில் பிரபலமானவர்கள்

என்பதும்  
குறிப்பிடத்தக்கது.

ஆறாவது தடகள்,  
மைதான  
நிகழ்ச்சிகளில்  
இவர் பெற்ற  
ஐந்து தங்கப்  
பதக்கங்கள்  
தனி ஒரு  
சர்வதேச  
போட்டிகளில்  
தனி ஒருவரின்  
சாதனையாகும்.  
1986 இல் ஆசிய



## பி.டி. உ.ஷா

விளையாட்டுப் போட்டிகளில் அதிகூடிய பதக்கங்களைப் பெற்ற சாதனையாளராகவும் பி.டி.உ.ஷா விளங்குகின்றார். தொடர்ந்து 1988 இல் ஆசிய விளையாட்டுப் போட்டிகளில் 100 மீற்றர், 200 மீற்றர் ஓட்டப் போட்டிகளில் இரண்டு தங்கப் பதக்கங்களைப் பெற்றார். அதன் பின்னர் தேசிய போட்டிகளில் தனது ஆற்றல்களை வெளிப்படுத்தினார். 1984 இல் லொஸ் எஞ்சல்ஸில் நடந்த ஒலிம்பிக் போட்டியில் நான்காவது இடத்தைப் பெற்று வெண்கலப் பதக்கத்தை சிறிய இடைவெளியில் தவறவிட்டார்.

1983 தொடக்கம் 1989 வரையான காலப்பகுதியில் தடகள மைதான நிகழ்ச்சிகளில் 13 தங்கப் பதக்கங்களையும், 3 வெண்கலப் பதக்கங்களையும், 1 வெள்ளிப் பதக்கத்தையும் என மொத்தமாக 17 பதக்கங்களைப் பெற்றிருந்த பி.டி.உ.ஷா தற்போது விளையாட்டிலிருந்து ஓய்வு பெற்றுள்ளார்.



# வாகனம் ஓட்டுதலை இலகுபடுக்கும் Automatic

வாகனத்தை இலகுவாக ஓட்டுவதற் கென்று கணினி மயப் படுத்திய நவீன app ஒன்று அறிமுகமாகி யுள்ளது. இந்த app இந்து Automatic என்று பெயரிடப்பட்டுள்ளது.

நிங்கள் வாகனத்தில் எங்கு செல்கின்றீர்கள்?, செல்ல வேண்டிய இடத்திற்கு எவ்வாறு செல்ல வேண்டும்? ஆகியவற்றிற்கு இந்த app வழிகாட்டும்.

வேண்டிய இடத்திற்கு எவ்வாறு செல்ல வேண்டும்? ஆகியவற்றிற்கு இந்த app வழிகாட்டும். குறிப்பாக, இந்த

Automatic app உங்களது வாகனம் செலுத்தும் முறையினை தனது கண்காணிப்பின் கீழ் வைத்திருக்கும். அத்துடன், நீங்கள் வாகனத்தின் வேகத்தைக் கூட்டியாக்காம்.

செய்யும். அதற்கமைய, குறைந்த எரிபொருள் விரயத்தில் கூடிய தூரத்தை சென்றதன் அடிப்படையிலேயே உங்களுக்கு சிறந்த புள்ளிகளை இந்த app வழங்கும்.

‘நிங்கள் வாகனத்தில் எங்கு செல்கின்றீர்கள்?, செல்ல வேண்டிய இடத்திற்கு எவ்வாறு செல்ல வேண்டும்? ஆகியவற்றிற்கு இந்த app வழிகாட்டும்’

சந்தர்ப்பம் போன்ற விடயங்களை கண்காணிப்பதுடன், உங்களது வாகன ஓட்டும் ‘டிரைவிங்’ முறைக்கு புள்ளிகளை வழங்கும் பணியினையும் இந்த app

மேலும், வாகனத்தில் ஏற்படும் கோளாறுகள் தொடர்பான தரவுகளையும் இந்த app வழங்கும். நீங்கள் குறித்த சந்தர்ப்பத்தில் இருக்கின்ற இடத்தை

வரைபடம் வடிவில் காட்டுவதற்கும்

இந்த app பயன்படுகின்றது. குறித்த Automatic app இனை பாலிப்பதற்கு வாகனத்தின் data port உடன் தொடர்புபடுத்த முடிகின்றதுடன், இதற்கென dongle ஒன்றையும் நீங்கள்

வாங்க வேண்டியிருக்கும். இந்த டொங்கலின் விலை 100 அமெரிக்க டொலர் ஆகும். ஆனால், இதனை பயன்படுத்துவதன்மூலம் சேமிக்கப்படுகின்ற எரிபொருள் மிச்சத்துடன் ஒப்பிடுகையில் இது லாபகரமானதேயாகும்.



# உங்கள் அபிமான தமிழ் mirror

திங்கள் முதல் வெளிவரை

தினசரி தேசிய பத்திரிகையாக  
வெளிவருகிறது

விலை

Rs. 10/-

wijeyanewspapers  
helping shape opinions

the  
**SUNDAY  
TIMES**

**விஜய்**

Daily Mirror

**தமிழ் mirror**  
www.tamilmirror.lk

விஜய நியூஸ் பேப்பர்ஸின் மற்றுமொரு தமிழ் வெளியீடு

# காலை காலை படங்கள்



## கடல் பறவைகள் எதிர்கால்களும் ஆபத்து!

உலகிலுள்ள கடல் பறவைகளில் 90 சதவீத மாணவர்களின் வயிற்றில் பிளாஸ்டிக் இருப்பதாக அன்மைய ஆய்வாளர்கள் மூலம் தெரியவந்துள்ளது. இதன்படி, 1960 ஆம் ஆண்ட எலில் 5 சதவீத கடல் பறவைகளின் வயிற்றில் பிளாஸ்டிக் இருப்பதாக கண்டறியப்பட்டுள்ளதோடு, 2010 ஆம் ஆண்டில் அது 80 சதவீதமாகவும், 2015 இல் அது 90 சதவீதமாகவும் அதிகரித்துள்ளமை தெரிய வந்துள்ளது. இந்தை தொடருமாயின், 2050 ஆம் ஆண்டாகும்



போது 99 சதவீத கடல் பறவைகளின் வயிற்றில் பிளாஸ்டிக் இருக்கும் என ஆய்வாளர்கள் எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

கடலில் சேரும் பிளாஸ்டிக் கழிவுகளை, கடல் பறவைகள் உட்கொள்கின்றன. இந்தையாக

நது, அவற்றின் அழிவுக்கு வழிவகுப் பதோடு, பிற்காலத்தில் ஏனைய கடல்வாழ் உயிரினங்களின் இருப்புக்கும் அச்சுறுத்தலாக அமையும் எனவும் கூறப்படுகின்றது. பிளாஸ்டிக் கழிவுகள் மற்றும் பிளாஸ்டிக் பொருட்கள் கடலில் சேரும் அளவு அதீகரித்து வருவதனாலேயே இந்தை ஏற்பட்டுள்ளதாக கூறப்படுகின்றது. மேலும் பிளாஸ்டிக்கினால் கடல் மாசுபடுவதன் தீவிரத்தையும் இது பிரதிபலிப்பதாக ஆய்வாளர்கள் சுட்டிடிக்காட்டுகின்றனர்.

இதிய நாடுகளில் வசந்தகாலம் ஆரம்பித்ததும், பட்டம் விடும் காலமும் ஆரம்பித்துவிடும். சீனா, இந்தியா, பாகிஸ்தான், ஆப்கானிஸ்தான், இந்தோனேஷியா, மலேசியா, ஐப்பான் உட்பட, பல்வேறு நாடுகளில் இதுவொரு பிரபல்யமான காலப்பகுதியாக

ங்கத்தைவிட விலை கூடிய ஓர் உலோகமே 'பிளாஸ்டினம்' (Platinum) ஆகும். எனினும், மக்கள் மத்தியில் பிளாஸ்டினத்தை விட தங்கத்திற்கே அதிக மதிப்பு இருக்கின்றது. அத்துடன், பிளாஸ்டினத்தால் செய்யப்பட்ட ஆபரணங்களைவிட, தங்க ஆபரணங்களை அணியவே அதிகமானோர் விரும்புகின்றனர்.

ஆக, மக்கள் பிளாஸ்டினத்தை ஏன் நாடுவதில்லை என்பதற்கு பல்வேறு காரணங்கள் முன்வைக்கப்படுகின்றன. அதாவது,

## பிளாஸ்டினத்தை மக்கள் ஏன் நாடுவதில்லை?



பிளாஸ்டினம் சற்று கனமான உலோகம். எனவே, இதில் ஆபரணம் செய்யும்போது வேலைப்பாடுகளும் குறைவாகவே இருக்கும். அத்துடன், அதற்கான செய்கூலியும் அதிகமாகவே இருக்கும். பிளாஸ்டினமானது, பார்வைக்கு வெள்ளி போன்று இருப்பதால், இதில் ஆபரணம் செய்து அளிந்தாலும்கூட, அது வெள்ளியினாலான ஆபரணம் போன்றே தோற்றுமளிக்கும். இத்தகைய காரணங்களினால்தான், தங்கத்தைவிட விலை அதிகமானதாக இருந்தாலும்கூட, பிளாஸ்டினத்தை மக்கள் நாடுவதில்லையாம்!



## பட்டங்களின் தலைநகரங்கள்

கருதப்படுவதோடு, இக்காலத்தில் பட்டம் விடும் களியாட்டி நிகழ்வுகளும் ஏற்பாடு செய்யப்படுகின்றன. அன்மைக்காலமாக, இலங்கையிலும்கூட பட்டம் விடும் நிகழ்வுகள் பற்றி அறியக்கூடியதாக இருக்கின்றது. தென் சீனாவின் வெள்ளெடாங் மாகாணத்திற்குரிய வெய்க்கெபங் எனும் நகரமே, உலகில் பட்டங்களின் தலைநகரம் என்று சிறப்பிக்கப்படுகின்றது. சர்வதேச காற்றாடி சம்மேனனத்தின் தலைமையகமும் இங்குதான் அமைந்துள்ளது என்பதோடு, வருடாந்த சர்வதேச காற்றாடி திருவிழாவும் இங்குதான் நடைபெறுகிறது. உலகிலுள்ள பட்டங்களின் மிகப் பெரிய அருங்காட்சியகமும் வெய்க்கெபங் நகரிலேயே அமைந்துள்ளது.